



Jahresrückblick Visszatekintés 2024 | 2025

Bericht über die Tätigkeit der DUIHK | Beszámoló a DUIHK tevékenységéről



AHK

Deutsch-Ungarische
Industrie- und Handelskammer
Német-Magyar
Ipári és Kereskedelmi Kamara

WiU.
spezial

Jahrespartner der DUIHK

A DUIHK éves partnerei
2025



Audi
Hungaria



LeitnerLeitner
Wirtschaftsprüfer
Steuerberater



www.duihk.hu



VORWORT | ELŐSZÓ

Liebe Mitglieder und Partner,

auf unserer Mitgliederversammlung am 22. Mai 2025 – der 32. Mitgliederversammlung nach unserer Gründung – haben die Führungsgremien der DUIHK eine Bilanz des Kammerjahres 2024-2025 gezogen, und zugleich einen Ausblick auf die vor uns liegende Zeit gegeben. Diese wird auch durch unsere neuen Vorstandsmitglieder und natürlich unseren neu gewählten DUIHK-Präsidenten, **Dr. Róbert Keszte**, mitgeprägt werden.

In seiner Antrittsrede vor den Mitgliedern sagte Herr Dr. Keszte, dass die Stärke der Kammer auf der einen Seite auf der enorm wichtigen Rolle der deutsch-ungarischen Wirtschaftsbeziehungen für Ungarn basiere. Zum anderen beruhe sie aber auch auf der Stärke ihrer vielen Mitgliedsfirmen und auf deren intensiver Zusammenarbeit. Um die daraus resultierende Gestaltungskraft optimal für den wirtschaftlichen Erfolg der Mitgliedsunternehmen – und damit unserer beiden Länder – einsetzen zu können, bedürfe es zum einen gegenseitigen Vertrauens zwischen den Akteuren der Wirtschaft, aber auch eines fairen und transparenten Wettbewerbs und eines in jeder Hinsicht nachhaltigen wirtschaftlichen Umfelds, so der neue Präsident.

Diese Grundsätze werden (weiterhin) unsere Arbeit in den kommenden Monaten und Jahren bestimmen.

Der vorliegende Jahresrückblick stellt – über die offiziellen Berichte von Vorstand und Aufsichtsrat hinaus – die wichtigsten Aktivitäten, Ereignisse und Erfolge der Kammer im abgelaufenen Jahr dar und enthält auch eine aktualisierte Übersicht der Mitglieder der Kammergremien.

Ich möchte mich auch an dieser Stelle noch einmal bei den turnusmäßig aus unserem Vorstand ausgeschiedenen ehrenamtlichen Unternehmensvertretern für ihr Engagement

in der Kammer, ihre wertvollen Anregungen und die tatkräftige Mitwirkung bei vielen konkreten Projekten der Kammer bedanken. Dieser Dank gilt insbesondere auch unserem bisherigen Präsidenten **András Sávós**, der der Kammer sechs Jahre lang in dieser Funktion vorgestanden und diese mitgeprägt hat. Zugleich freue ich mich auf die Zusammenarbeit mit unserem neu zusammengesetzten Vorstand und vor allem auf vielfältige Begegnungen und gemeinsame Aktivitäten mit unseren über 900 Mitgliedern.

Kedves tagjaink és partnereink!

A május 22-én tartott taggyűlésünkön – amely a 32. volt alapításunk óta – a DUIHK vezetősége összegezte a 2024–2025-ös kamrai év eredményeit, és egyúttal kitekintett az előttünk álló időszakra, melyet új összetételű elnökségünk és természetesen újonnan megválasztott elnökünk, **Dr. Keszte Róbert** munkája is alakít majd.

Dr. Keszte a tagokhoz intézett székfoglaló beszédében elmondta, hogy a Kamara ereje egyrészt abból ered, hogy a magyar-német gazdasági kapcsolatok kiemelkedően nagy súllyal bírnak Magyarország számára. Másrészt a Kamara erős szerepe tagjai teljesítőképességének és szoros együttműködésüknek is köszönhető. Az ebből adódó alkotóerőt a Kamara a tagvállalatok és ezáltal mindkét ország gazdasági sikerességére fordítja. Ehhez pedig szükség van egyrészt a gazdaság szereplői közötti kölcsönös bizalomra, másrészt tisztességes és átlátható versenyfeltételekre, valamint minden tekintetben fenntartható gazdasági környezetre – jelentette ki az új elnök.



Barbara Zollmann

Geschäftsführender Vorstand
ügyvezető elnökségi tag

Ezek az elvek irányítják (továbbra is) munkánkat az elkövetkező hónapokban és években.

Éves visszatekintésünk az elnökség és a felügyelőbizottság hivatalos jelentéseit kiegészítve bemutatja a Kamara elmúlt évi munkáját, legfontosabb eseményeit és sikereit, és tartalmazza a Kamara választott tisztségviselőinek frissített névsorát is.

Szeretném megragadni az alkalmat, hogy még egyszer köszönetet mondjak az elnökségből leköszönő vállalatvezetőknek a Kamara iránti elkötelezettségükért, értékes javaslataikért és a DUIHK számos konkrét projektjében való aktív részvételükért. Ez a köszönet különösképpen vonatkozik eddigi elnökünkre, **Sávós Andrásra**, aki hat éven át töltötte be tisztségét és nagy mértékben meghatározta a Kamara tevékenységét.

Ugyanakkor nagy várakozással tekintek az új összetételű elnökséggel való közös munka, és mindenekelőtt a több mint 900 tagunkkal való találkozás és együttműködés elé.

HERAUSGEBER | KIADÓ:
Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer |
Német-Magyar Ipari és Kereskedelmi Kamara
Geschäftsführender Vorstand | ügyvezető elnökségi tag:
Barbara Zollmann

REDAKTION | SZERKESZTŐSÉG:
Lövház utca 30, H-1024 Budapest
Tel.: +36 1 345 7600
magazin@ahkungarn.hu | www.duihk.hu

CHEFREDAKTEUR | FŐSZERKESZTŐ:
Dirk Wölfer

REDAKTION | SZERKESZTÉS:
Tamás Kelemen

LAYOUT UND SATZ | LAPTERV ÉS GRAFIKAI MUNKA:
Balázs Horváth, Budapest

ERSCHIENEN | MEGJELENT:
06. 2025

ISSN: 1588-8932

© 2009–2025 DUIHK
Alle Rechte vorbehalten, insbesondere hinsichtlich der
Vervielfältigung, der Verbreitung sowie der Speicherung und
Verarbeitung in elektronischer Form. Alle Inhalte unterliegen
dem Urheberrechtsschutz.

Minden jog fenntartva, különös tekintettel a lap bármelyik
részének másolására, terjesztésére, elektronikus rendszerek-
ben való tárolására és feldolgozására. A lap és bármelyik része a
szerzői jogokról szóló 1999. évi LXXVI. tv. hatálya alá tartozik.

© für alle Fotos: DUIHK (sofern nicht anders angegeben)
© minden fotóra: DUIHK (amennyiben nincs más megnevezve)

Gefördert durch:

Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie
aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

A DUIHK-t a Szövetségi Gazdasági és Energiaügyi
Minisztérium támogatja a Német Szövetségi
Parlament határozata alapján.

A DUIHK a 2017. évi LXXVI. tv. rendelkezései alapján
külföldről támogatott szervezetnek minősül.



DEUTSCH-UNGARISCHE WIRTSCHAFTSBEZIEHUNGEN:

Stabil auch in
fordernden Zeiten

6

NÉMET-MAGYAR GAZDASÁGI KAPCSOLATOK:

Stabil még a kihívásokkal
teli időkben is

10

MARKTORIENTIERTE LEISTUNGEN FÜR EIN

Erfolgreiches
Auslandsgeschäft



12

PIACORIENTÁLT SZOLGÁLTATÁSOK:

Sikeres nemzetközi
üzletek

20

Die gewählten Gremien der DUIHK |
A DUIHK választott testületei

61

Mitgliederverzeichnis |
Tagjegyzék



14

QUALIFIZIERUNG UND MOTIVATION ALS BASIS FÜR BESTLEISTUNGEN

Erfolgsfaktor Fachkräfte

A VERSENYKÉPESSÉG ALAPJA A KÉPZETTSÉG ÉS A MOTIVÁCIÓ

A jól képzett munkaerő
a siker záloga

17

22

Rückblick |
Visszatekintés

51

Die Jahrespartner der DUIHK (2025) |
A DUIHK éves partnerei (2025)

Stabil auch in fordernden Zeiten

Für die deutsch-ungarischen Wirtschaftsbeziehungen war das Jahr 2024 und auch der Beginn des Jahres 2025 eine Zeit der Konsolidierung. Der bilaterale Außenhandel ging leicht zurück, das Wirtschaftswachstum in Deutschland war leicht negativ, und auch in Ungarn wurde nur ein Miniwachstum von nur 0,5 Prozent erreicht.



Foto: Audi Hungaria

Nichtsdestotrotz blieb Deutschland weiter unangefochtener Wirtschaftspartner Nr. 1 für Ungarn mit einem Anteil von rund einem Viertel am ungarischen Außenhandel – in beiden Richtungen –, und neuen Investitionen von deutschen Firmen im Land. Letztere sind in den vergangenen Jahren meist keine singularen Rieseninvestitionen, sondern die Summe vieler kontinuierlicher Erweiterungs- und Modernisierungsinvestitionen der etwa 2.400 deutschen Unternehmen im Land. Kumuliert investieren sie jährlich zwei bis drei Milliarden Euro in ihre ungarischen Standorte und unterstreichen damit, dass Ungarn für sie weiter von strategischer Bedeutung ist.



Mihály Varga, Präsident der Ungarischen Zentralbank (MNB) auf der Mitgliederversammlung 2025 der DUIHK

DEUTSCHE UNTERNEHMEN IN UNGARN BREIT AUFGESTELLT

Dabei sind es keinesfalls nur die großen Produktionsunternehmen aus der Fahrzeugbranche, die expandieren und modernisieren. Deutsche Einzelhandelsunternehmen bauen kontinuierlich ihre logistischen Kapazitäten aus, Telekommunikationsanbieter und Energieversorger investieren in den Netzausbau und eine moderne Infrastruktur, und der Dienstleistungssektor expandiert beispielsweise mit zahlreichen Business Service Centers im ganzen Land.

Dank dieser laufenden Investitionen beschäftigen deutsche Unternehmen heute direkt rund 230.000 Mitarbeiter in Ungarn und tragen rund elf Prozent zur Wertschöpfung in der Privatwirtschaft bei.

Unter den Wirtschaftszweigen, in denen deutsche Unternehmen besonders aktiv sind, dominiert zwar immer noch der Fahrzeugbau einschließlich der zahlreichen Zulieferer, aber es kommen auch neue Bereiche der Zusammenarbeit hinzu. So entstanden und entstehen viele

gemeinsame Projekte in der Verteidigungswirtschaft, der Solarindustrie und der Energieeffizienz, aber auch in der Luft- und Raumfahrt eröffnen sich immer mehr Geschäftschancen.

VERHALTENE BESCHÄFTIGUNGS- UND INVESTITIONSPLÄNE

Trotz des stabilen Engagements der Unternehmen gehen die allgemeinen wirtschaftlichen und wirtschaftspolitischen Rahmenbedingungen in den beiden Volkswirtschaften, aber auch in Europa und in der Weltwirtschaft nicht spurlos an den bilateralen

Geschäftsbeziehungen vorbei. Die regelmäßigen Umfragen der DUIHK belegen, dass die wirtschaftlichen Unsicherheiten die Beschäftigungs- und Investitionspläne der Unternehmen belasten. In der aktuellen Frühjahrs-umfrage 2025 war diesbezüglich das Verhältnis zwischen optimistischen und zurückhaltenden Aussagen etwa ausgeglichen, d.h. mit einem spürbaren Zuwachs an Beschäftigung und Investitionsausgaben ist wohl auch im laufenden Jahr nicht zu rechnen.

Vieles wird davon abhängen, wie sich die internationalen Handelsbeziehungen entwickeln, die durch die US-amerikanische Zollpolitik derzeit mit großen Unsicherheiten behaftet sind. Deutschland und Ungarn sind als überproportional exportorientierte Volkswirtschaften davon besonders betroffen, und haben damit ein herausragendes Interesse an der Wiederherstellung eines freien und fairen Welthandels.

STANDORTQUALITÄT ÜBERZEUGT – WENN AUCH NICHT GANZ

In Bezug auf die Standortqualität zeigt sich in den Umfragen der DUIHK regelmäßig, dass die Mehrheit der Investo-

ren in Ungarn alles in allem zufrieden ist. Auch 2025 erklärten wieder fast 80 Prozent, dass sie auch heute wieder Ungarn als Investitionsstandort wählen würden. Allerdings ist dieser Wert zehn Prozentpunkte niedriger als noch vor vier Jahren, und in einigen Branchen sehen sich Unternehmen auch umfassenden Hindernissen für ihr Geschäft gegenüber. Dazu gehören Sondersteuern, die in einigen Fällen – wenn auch nicht formaljuristisch, aber zumindest de facto – als diskriminierend wahrgenommen werden, aber



auch restriktive Genehmigungsverfahren oder staatliche Eingriffe in die Preisgestaltung der Unternehmen, z.B. im Einzelhandel.

Vorteilhaft in Bezug auf die Standortqualität wird von den meisten Unternehmen nach wie vor z.B. die gut ausgebaute Infrastruktur bewertet, aber auch bei der Verfügbarkeit von Zulieferern zeigt sich in den letzten Jahren ein positiver Trend. Traditionell galten die die Voraussetzungen am Arbeitsmarkt immer als Standortvorteil für Ungarn. Die Ausbildung ist von hoher Qualität, die Leistungsbereitschaft der Arbeitnehmer ist hoch, und

auch das Arbeitsrecht gilt als modern und investitionsfreundlich. Sorgen hat in den letzten Jahren jedoch vor allem der Fachkräftemangel und der schnelle Anstieg der Arbeitskosten verursacht. In den letzten zwei-drei Jahren hat die schwache Konjunktur hier etwas Entlastung gebracht, dennoch sehen noch immer viele Unternehmen diese beiden Fragen auch als Risiko für ihr eigenes Geschäft.

BLICK NACH VORN

Neben den Unsicherheiten in der Weltwirtschaft richtet sich der Blick der Unternehmen – nicht nur in Ungarn – aktuell vor allem auf Deutschland. Mit der Bildung einer neuen Regierung verknüpft die deutsche Wirtschaft auch die Hoffnung auf einen Kurswechsel in der Wirtschaftspolitik, hin zu einer investitionsfreundlichen Politik, einer sicheren und preislich wettbewerbsfähigen Energieversorgung und zu weniger Bürokratie. Die geplanten zusätzlichen Ausgaben für staatliche Infrastrukturprojekte und die Verteidigung könnten zusätzliche Wachstumsimpulse setzen. Positive Wirkungen sind aber wohl nicht kurzfristig zu erwarten, umso mehr könnte dann 2026 auch für die deutsch-ungarischen Wirtschaftsbeziehungen wieder zu einem Jahr des Aufschwungs werden. ◀



Varga Mihály, a Magyar Nemzeti Bank elnöke
a 2025. évi taggyűlésen

NÉMET-MAGYAR GAZDASÁGI KAPCSOLATOK:

Stabil még a kihívásokkal teli időkben is

A német-magyar gazdasági kapcsolatok szempontjából 2024 és 2025 eleje a konszolidáció időszak volt. A kétoldalú külkereskedelem enyhén csökkent, a németországi gazdasági növekedés enyhén negatív volt, Magyarország pedig mindössze 0,5 százalékos mininövekedést ért el.

Ennek ellenére Németország továbbra is egyértelműen Magyarország elsőszámú gazdasági partnere maradt, a magyar külkereskedelem mintegy egynegyedét kitevő részesedéssel – mindkét irányban – és német vállalatok új beruházásaival az országban. Ez utóbbiak az elmúlt években többnyire nem látványos nagyberuházások voltak, hanem az országban működő mintegy 2400 német vállalat folyamatos bővítési és korszerűsítési beruházásainak eredménye. Ezek együttesen évente két-három milliárd eurót fektetnek be magyarországi telephelyeikbe, ami alátámasztja, hogy a az ország továbbra is stratégiai jelentőséggel bír számukra.

NÉMET VÁLLALATOK JELENLÉTE MAGYARORSZÁGON

Korántsem csak az autóipar nagy gyártóvállalatai bővülnek és modernizálódnak. A német kiskereskedelmi vállalatok, illetve a szolgáltatók

folyamatosan bővítik logisztikai kapacitásait, a távközlési szektorban és az energiaellátásban beruháznak a hálózatok és egy korszerű infrastruktúra kiépítésébe, és a vállalati szolgáltatások szerepe is bővül, pl. számos üzleti szolgáltató központ létrehozásával.

Ezeknek a folyamatos beruházásoknak köszönhetően a német vállalatok jelenleg mintegy 230 000 embert foglalkoztatnak közvetlenül Magyarországon, és mintegy tizenegy százalékkal járulnak hozzá a magánszektor értéktéremtéséhez.

A gazdasági ágazatok közül, amelyekben a német vállalatok különösen aktívak, még mindig kiemelkedik a járműgyártás, beleértve a számos beszállítót is. Ugyanakkor új együttműködési területek is megjelennek. Így például számos közös projekt indult a védelmi ipar, a napenergiaipar és az

energiahatékonyság területén, de egyre több üzleti lehetőség nyílik a légitársasággyártásban és az űrkutatásban is.

ÓVATOS FOGLALKOZTATÁSI ÉS BERUHÁZÁSI TERVEK

A vállalatok folyamatos fejlesztései ellenére a két gazdaságban, valamint Európában és a világ gazdaságban tapasztalt általános gazdasági és gazdaságpolitikai feltételek nem hagyják érintetlenül a kétoldalú üzleti kapcsolatokat sem. A DUIHK rendszeres felmérései azt mutatják, hogy a gazdasági bizonytalanságok negatívan hatnak a vállalatok foglalkoztatási és beruházási terveire. Az optimista és a visszafogott értékelések aránya e tekintetben a 2025. évi tavaszi felmérésben nagyjából kiegyensúlyozott volt, vagyis a foglalkoztatás és a beruházási kiadások terén az idei évben érdemi fellendülés nem valószínű.

Sok múlik majd a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatok alakulásán, amelyek az Egyesült Államok vámpolitikája miatt nagy bizonytalanságoknak vannak kitéve. Németországot és Magyarországot, mint kiemelkedően az exportra támaszkodó gazdaságokat ez nagyon súlyos mértékben érinti, ezért mindkét

ország különösen érdekelt a szabad és tisztességes világkereskedelem helyreállításában.

ELISMERIK AZ ÜZLETI KÖRNYEZETET, DE VANNAK HIÁNYOSSÁGOK

A DUIHK felmérései rendszeresen azt igazolják, hogy a befektetők többsége összességében elégedett a befektetői környezet minőségével. 2025-ben is közel 80 százaléuk nyilatkozott úgy, hogy ma is Magyarországot választaná beruházási helyszínként. Ez az



<https://www.ahkungarn.hu/hu/konjunktura>

arány azonban tíz százalékponttal marad el a négy évvel ezelőtti értéktől, egyes ágazatokban pedig komoly akadályokkal szembesülnek a tagvállalatok. Ide tartoznak pl. az ágazati különadók, amelyek egyes esetekben – ha nem is jogi értelemben, de a gyakorlati hatást nézve – diszkriminatív jellegűek, de ide sorolhatók a restriktív engedélyezési eljárások vagy az állami beavatkozás a vállalkozások árképzésébe, például a kiskereskedelmi szektorban.

A befektetői környezet minőségét tekintve a legtöbb vállalat például továbbra is a jól kiépített infrastruktúrát értékeli előnyként, és az elmúlt években a helyi beszállítók rendelkezésre állá-

sának megítélésében is pozitív trend tapasztalható. A munkaerő-piaci feltételeket hagyományosan mindig is Magyarország egyik előnyeként tekintették. A képzés színvonala magas, a munkavállalók motiváltak, és a munkajog is korszerűnek és befektetésbarátnak számít. Az elmúlt években azonban a szakképzett munkaerő hiánya és a munkaerőköltségek gyors emelkedése nagy aggodalomra adott okot. Az elmúlt két-három évben a gyenge konjunktúra ugyan némi enyhülést hozott e téren, ennek ellenére nagyon sok vállalat még mindig üzleti kockázatnak tekinti ezt a két problémát.

ELŐRE TEKINTVE

A világ gazdaság bizonytalanságai mellett a vállalatok – nem csak Magyarországon – jelenleg nagy figyelemmel kísérik, hogy Németországban mi történik. Az új szövetségi kormánytól a gazdaság szereplői irányváltást remélnek a gazdaságpolitikában, ami serkenti a beruházásokat, biztosítja a megbízható és versenyképes áron történő energiaellátást és csökkenti a bürokráciát. További lendületet adhatnak a növekedésnek az állami infrastruktúra-projektekre és a védelmi célokra tervezett többletkiadások. Mindezek pozitív hatásai várhatóan még nem jelentkeznek rövid távon, annál inkább majd 2026 az újabb fellendülés időszaka lehet a német-magyar gazdasági kapcsolatokban. ◀

MARKTORIENTIERTE LEISTUNGEN FÜR EIN

Erfolgreiches Auslandsgeschäft

Als deutsche Auslandshandelskammer ist auch für die DUIHK die umfassende Förderung der bilateralen Wirtschafts- und Geschäftsbeziehungen die wichtigste Aufgabe. Diese Rolle als Außenwirtschaftsförderer nimmt sie auf vielfältige Weise wahr – mit praxisorientierten Dienstleistungen für Unternehmen, durch verlässliche Informationen zu Märkten und rechtlichen Rahmenbedingungen und durch die Mitgestaltung investitionsfreundlicher allgemeiner Rahmenbedingungen.

Dass die DUIHK im bilateralen Geschäftsverkehr erster Ansprechpartner und kompetenter Dienstleister für deutsche und ungarische Firmen ist, lässt sich an den Zahlen ablesen. Im Jahr 2024 wurden durch die Kammer **1.751 Anfragen von Unternehmen** zu geschäftlichen Themen bearbeitet. Dies sind zwar vor allem Anfragen aus Deutschland, doch als bilaterale Kammer steht die DUIHK auch ungarischen Firmen mit Beratung und Dienstleistung-

gen zur Seite, die auf dem deutschen Markt Fuß fassen, oder ihre Präsenz dort ausbauen wollen.

Die Erfahrungen der DUIHK-Mitarbeiter aus dem letzten Jahr belegen, dass Ungarn insbesondere für deutsche Mittelständler weiterhin ein interessanter Markt ist - als Beschaffungsmarkt, als Investitionsstandort und natürlich auch als Absatzmarkt. Großinvestitionen in Ungarn ziehen neue Liefere-

ranten ins Land. Insbesondere die Zulieferindustrie für den Fahrzeugbau – hauptsächlich klassische Branchen wie Metallverarbeitung, Elektronik und Maschinenbau – ist besonders aktiv. Darüber hinaus erreichten uns aber auch zahlreiche Anfragen aus der Medizintechnik und aus dem Agrarsektor.

Für Einsteiger:

DEN GEEIGNETEN GESCHÄFTSPARTNER FINDEN

Die Formen der Beratung und der Dienstleistungen richten sich ganz nach den spezifischen Bedürfnissen der Kunden, doch am häufigsten werden die **Lieferantensuche** und die **Vertriebspartnersuche** nachgefragt, von potentiellen Investoren natürlich aber auch die **Standortsuche**.

Ungarische Unternehmen zeigten dabei besonderes Interesse sich als **Zulieferer für deutsche Unternehmen** zu positionieren und nehmen aktiv an von der Kammer organisierten B2B-Veranstaltungen teil. Das Highlight-Event im vergangenen Jahr war das 10th CEE Procurement & Supply Forum in Budapest. In Zusammenarbeit mit dem Bundesverband Materialwirtschaft, Einkauf und Logistik (BME) konnten wir



Fachreise nach Nürnberg zum Thema Hydrogentechnologie (4.-6. Dezember 2024)



Beratungsgespräch am Gemeinschaftsstand der DUIHK auf der Messe IndustrieTage (2025)



<https://www.ahkungarn.hu/de/dienstleistungen>

Lieferanten aus 15 Ländern – darunter 20 Unternehmen aus Ungarn – eine Plattform bieten, direkt mit 20 deutschen Einkäufer zu sprechen und so neue Geschäftskontakte zu knüpfen.

Dem Absatz deutscher Lebensmittel diente eine Verkostungsaktion in landesweit 15 Filialen der Einzelhandelskette Spar. Im Rahmen dieses Projekts der Agentur für Lebensmittelprodukte aus Bayern konnten sechs bayerische Hersteller ihre Produkte zwei Tage lang ungarischen Konsumenten vorstellen.

Auf besonders großes Interesse bei ungarischen Unternehmen stoßen regelmäßig die von der DUIHK organisierten **Fachreisen** zu branchenspezifischen Themen **nach Deutschland** – im vergangenen Jahr z.B. nach Regensburg zum Ost-West Forum und nach Nürnberg zum Thema Wasserstoffwirtschaft samt Besuch der Messe Hydrogen Dialogue.

MESSEN ALS GESCHÄFTSTURBO

Ein besonders effektiver Weg, um in kürzester Zeit viele potentielle Geschäftspartner zu treffen, sind natürlich Fachmessen. Die Kammer bringt deshalb nicht nur ungarische Interessenten zu den großen internationalen Leitmessen nach Deutschland – für die Messen Nürnberg, Karlsruhe und der Spielwarenmesse ist die DUIHK die offizielle Vertretung.

Umgekehrt bietet die Kammer auf dem Budapest „Trio“ der Messen IndustrieTage, MachTech und Automotive Hungary seit Jahren einen großen **Gemeinschaftsstand**, der vor allem KMU eine professionelle und vergleichsweise günstige Messepräsenz ermöglicht. Der 218 m²-Stand war auch in diesem Jahr mit 18 Ausstellern ausgebucht, daneben organisierte die Kammer rund 70 Einzelgespräche zwischen potentiellen Geschäftspartnern.

Für den Geschäftsalltag:

MEHR EFFIZIENZ UND WETTBEWERBSFÄHIGKEIT

Über die Anbahnung neuer Geschäfte hinaus bietet die DUIHK zahlreiche praktische Dienstleistungen für die alltägliche Außenwirtschaftspraxis.

So wickelt die Kammer für deutsche Firmen das Mehrwertsteuer-Rückerstattungsverfahren mit dem ungarischen Finanzamt ab und kann durch ihre jahrzehntelangen Erfahrungen die Erfolgsquote der Antragsteller deutlich erhöhen.

In umgekehrter Richtung übernimmt die DUIHK seit 2019 die administrativen Pflichten von ungarischen Exporteuren im Rahmen der deutschen Regeln zur **Verpackungslizenzierung**. Für ein ausländisches KMU sind diese Regeln nicht gerade einfach, die

Kammer berät deshalb zu den Melde- und Berichtspflichten, hilft bei der Auswahl des geeigneten Anbieters im dualen deutschen (Verpackungs-) System und trägt somit letztlich zu Reduzierung der Menge an Verpackungsmaterial und der Kosten bei.

Neu ist auch die Beratung im Bereich der **Erweiterten Herstellerverantwortung (EPR)**. Mit der Dienstleistung unterstützt die DUIHK deutsche und ausländische Unternehmen dabei, ihre diesbezüglichen gesetzlichen Pflichten in Ungarn zu erfüllen, vertritt über 100 Unternehmen vor den ungarischen Behörden und reicht die erforderlichen Datenerklärungen und Quartalsmeldungen ein.

Schließlich sollen auch noch die Services rund um die Entsendung von Arbeitskräften nach Ungarn erwähnt werden, die immer häufiger nachgefragt werden. Im Rahmen des **behördlichen Genehmigungsservices** hilft die DUIHK deutschen Unternehmen bei der Erfüllung der administrativen Pflichten bei der Beschäftigung von Arbeitnehmern in Ungarn, z.B. der Einholung von Genehmigungen, Anmeldung bei Behörden und Abgabe von Entsendemeldungen oder auch die Anpassung und Übersetzung deutscher Arbeitsverträge gemäß ungarischem Recht. ◀



PIACORIENTÁLT SZOLGÁLTATÁSOK:

Sikeres nemzetközi üzletek

Külföldi német kereskedelmi kamaraként, a DUIHK legfontosabb célja a kétoldalú gazdasági és üzleti kapcsolatok átfogó támogatása. Ezt a külgazdaság-ösztönző szerepet többféle módon valósítja meg – a cégeknek nyújtott gyakorlatorientált szolgáltatásokkal, a piacokról és a jogi keretekről szóló megbízható információkkal, valamint a befektetés-barát általános gazdasági keretfeltételek kialakításában való aktív részvétellel.

A számok is azt mutatják, hogy a DUIHK a német és a magyar vállalatok első számú kapcsolattartója és kompetens szolgáltatója a kétoldalú üzleti kapcsolatokban. A Kamara 2024-ben **1751** üzleti témájú **céges megkeresést** dolgozott fel. Bár ezek elsősorban németországi megkeresések, a DUIHK kétoldalú kamaraként tanácsot és szolgáltatást nyújt azoknak a magyar cégeknek is, amelyek ki szeretnének lépni a német piacra, vagy bővíteni szeretnék ottani jelenlétüket.

A DUIHK munkatársainak elmúlt évi tapasztalatai azt mutatják, hogy Magyarország továbbra is érdekes piac különösen a német kkv-k számára – mint

befektetési helyszín és természetesen, mint beszerzési és értékesítési piac. A magyarországi nagyberuházások új beszállítókat vonzanak az országba. A járműgyártás beszállítói ipara – főként a hagyományos ágazatok, mint a fémfeldolgozás, az elektronika és a gépgyártás – különösen aktív. De számos megkeresés érkezett hozzánk az orvostechnikai és a mezőgazdasági szektorból is.

Piacra belépőknek

TALÁLJA MEG A MEGFELELŐ ÜZLETI PARTNERT

A tanácsadás és a kínált szolgáltatások formái teljes mértékben az ügyfél konkrét igényeitől függenek, de a legkere-

settebb szolgáltatások közé tartozik a **beszállítók** és **értékesítési partnerek** keresése, valamint a telephelykeresés potenciális befektetők számára.

A magyar vállalatok különösen érdekeltek abban, hogy a **német gazdasági szereplők** beszállítóiként pozícionálják magukat, így aktívan részt vesznek a Kamara által szervezett B2B rendezvényeken. A tavalyi év kiemelt eseménye a „10. CEE Procurement & Supply Forum” (Közép-Kelet-Európai Beszerzői és Beszállítói Fórum) volt Budapesten. A Német Anyaggyártóipari és Logisztikai Szövetséggel (BME) együttműködve 15 ország



beszállítóinak – köztük 20 magyarországi cégnek – tudtunk platformot biztosítani, ahol közvetlenül 20 német vevővel beszélhettek, és így új üzleti kapcsolatokat alakíthattak ki.

A német **élelmiszeripari termékek** népszerűsítésére a Spar kiskereskedelmi lánc országsszerte 15 fiókjában szerveztünk kóstoltató kampányt. A Bajor Élelmiszeripari Termék-ügynökség által szervezett projekt keretében hat bajor termelő két napon keresztül mutatta be termékeit a magyar fogyasztóknak.

A DUIHK által kínált **németországi szakmai utak**, amelyeket iparág-specifikus témákban szervez, rendszeresen nagy érdeklődésre tartanak számot a magyar vállalatok részéről – mint például tavaly Regensburgba a Kelet-Nyugati Fórumra (Ost-West Forum), illetve Nürnbergbe hidrogénipar témában, melynek részét képezte a Hydrogen Dialogue szakvásár meglátogatása is.

VÁSÁROK: ÜZLETKÖTÉS FELTURBÓZVA

A különböző szakvásárok természetesen az egyik leghatékonyabb módját jelentik annak, hogy a lehető legrövidebb időn belül számos potenciális üzleti partnerrel találkozzunk. Ezért a Kamara nemcsak az érdeklődőket viszi el a vezető nemzetközi vásárokra Németországba –

hanem a nürnbergi, a karlsruhei és a Spielwarenmesse vásártársaságok hivatalos képviselője is.

Emellett évek óta **közösségi standot** szervez az Ipar Napjai, a MachTech és az Automotive Hungary szakvásárok budapesti „trióján” tagjainak, ami különösen a kkv-k számára teszi lehetővé a professzionális és költséghatékony vásári jelenlétet. A 218 m²-es standterületet idén is megtöltötte a 18 kiállító, és a Kamara mintegy 70 egyéni tanácsadói megbeszélést is szervezett a potenciális üzleti partnerek részére.

A mindennapos üzlethez

HATÉKONYSÁG ÉS VERSENYKÉPESSÉG

A DUIHK az új üzletek kialakításán túl számos praktikus szolgáltatást is kínál a mindennapi külkereskedelmi tevékenységhez, például a magyar adóhivatallal együttműködve intézi a német vállalatok számára az áfa-visszatérítési eljárást, és több évtizedes tapasztalatának köszönhetően jelentősen növelni tudja a kérelmezők sikerességi arányát.

Ugyanakkor a DUIHK 2019 óta átveszi a magyar exportőrök a német **csomagolási engedélyezési szabályok** szerinti adminisztratív kötelezettségeit. Ezek a szabályok egy külföldi kkv számára nem éppen egyszerűek, ezért a



Szakmai út Németországba: Energiainfrastruktúra - intelligens hálózatok, digitalizáció, energiátárolás



Kamara tanácsot ad a bejelentési és jelentési kötelezettségekkel kapcsolatban, segít a megfelelő szolgáltató kiválasztásában a duális német (csomagolási) rendszerben, és ezzel végső soron hozzájárul a csomagolóanyag- és költségcsökkentéshez.

Egy másik új szolgáltatás a **kiterjesztett gyártói felelősséggel (EPR)** kapcsolatos tanácsadás. Ezzel a szolgáltatással a DUIHK támogatja a német és külföldi vállalatokat a magyarországi törvényi kötelezettségeik teljesítésében, több mint 100 vállalatot képvisel a magyar hatóságok felé, valamint benyújtja a szükséges adatbejelentéseket és negyedéves jelentéseket.

Végezetül meg kell említeni a Magyarországra történő munkaerő-kölcsönzéssel kapcsolatos szolgáltatásokat is, amelyekre egyre nagyobb igény mutatkozik. A DUIHK a **hatósági engedélyezési szolgáltatás** részeként segít a német vállalatoknak a magyarországi munkavállalók foglalkoztatásával kapcsolatos adminisztratív kötelezettségeik teljesítésében, pl. az engedélyek beszerzésében, a hatóságoknál történő bejelentkezésben és a kiküldetési bejelentések benyújtásában, vagy a német munkaszerződések magyar jognak megfelelő átalakításában és fordításában. ◀

Erfolgsfaktor Fachkräfte

Das Thema Fachkräftesicherung und Ausbildung gehört für die DUIHK seit ihrer Gründung 1993 zu ihren Kernaufgaben. Die entsprechenden Leistungsangebote und Aktivitäten wurden in den vergangenen drei Jahrzehnten ständig weiterentwickelt, um den sich ändernden Bedürfnissen der Unternehmen gerecht zu werden. Heute gehören Künstliche Intelligenz und Energieeffizienz ebenso zu den Themen wie die duale Berufsausbildung oder das „Employer Branding“.

Die Schulungs- und Weiterbildungsaktivitäten der DUIHK werden durch die Tochtergesellschaft „Deutsch-Ungarisches Wissenszentrum“ (DUWZ) organisiert. Mit dem 1. Januar 2025 ging dort die Geschäftsführung von Frau Mária Boros-Huber an Dr. Jörg Dötsch über, der das qualitativ hochwertige Portfolio des DUWZ mit seinem Team weiterführt, aber auch um zusätzliche, marktorientierte Angebote ergänzen wird.

GEFRAGT: ENERGIE-THEMEN UND KI

Unter den inhaltlichen Schwerpunkten der Trainingsformate des DUWZ nehmen Energiethemen seit

Jahren einen hervorragenden Platz ein. Steigende Energiekosten und Bemühungen um mehr ökologische Nachhaltigkeit in den Unternehmen haben den Bedarf an entsprechenden Weiterbildungsmaßnahmen enorm steigen lassen.

Die Ausbildung zum „European Energy-Manager“ (EUREM), die solide Theorie mit firmeninterner praktischer Projektarbeit und einem nachhaltigen Fachnetzwerk verknüpft, wird in Ungarn exklusiv von dem DUWZ angeboten. Seit 2011 wurden achtzehn Kurse mit insgesamt etwa 220 Teilnehmern durchgeführt. Seit 2023 bietet das

DUWZ auch Schulungen für betriebliche ESG-Experten sowie „Energieeffizientes Facility Management“-Kurse für Betriebe, Berufsschulen, Universitäten und kommunale Einrichtungen an.

Angesichts der rasanten Entwicklung von Anwendungen mit Künstlicher Intelligenz (KI) wird das DUWZ zudem ab dem 2. Halbjahr 2025 DUIHK-Mitgliedern auch die Weiterbildung zu einem AI-Scout und zum AI-Manager anbieten. Beide Kurse sollen vor allem KMU unterstützen, die Chancen, die sich aus der Nutzung von KI-Tools ergeben, für die Stärkung der eigenen Wettbewerbsfähigkeit optimal zu nutzen.

40 Mitgliedsunternehmen der DUIHK wurden mit dem Prädikat „Verlässlicher Arbeitgeber 2025–2027“ ausgezeichnet



«
Berufsorientierungs-Programm „TechCsajok“
in Debrecen (2024)



www.techcsajok.hu

DUALE BERUFSBILDUNG – DEUTSCHE ERFAHRUNGEN FÜR UNGARN

Das DUWZ engagiert sich allerdings nicht nur in der praktischen Durchführung maßgeschneiderter Qualifizierungsmaßnahmen, sondern auch als strategischer Berater für den Aufbau und Ausbau **betrieblicher Aus- und Weiterbildungssysteme**.

Ein wichtiger Bereich ist dabei die duale Berufsausbildung. So wirkt das DUWZ z.B. seit 2019 an einem Programm zur Zertifizierung des Abschlusses als **Industriekaufmann/-frau** in deutscher Sprache an der Audi Hungaria Schule in Győr mit. Das Programm bietet neben dem ungarischen

Abschluss auch ein Zertifikat „Deutsche duale Ausbildung im Ausland“, 2024 wurden bereits zum sechsten Mal die Zeugnisse an die erfolgreichen Auszubildenden der Ausbildungsbetriebe vergeben.

Durch die intensive Zusammenarbeit mit Partnern in Deutschland kann das DUWZ sowohl inhaltlich als auch hinsichtlich institutioneller und organisatorischer Strukturen und Verfahren wertvolle Erfahrungen aus dem „Mutterland“ des dualen Modells für Ungarn nutzbar machen. Deshalb ist das DUWZ auch als einzige bilaterale Organisation Mitglied im **Innovationsrat**

für Berufsbildung, der kontinuierlich Empfehlungen zur Weiterentwicklung des ungarischen Berufsbildungssystems erarbeitet, und legt dort aktuell einen Fokus auf die Rolle der künstlichen Intelligenz in der Ausbildung.

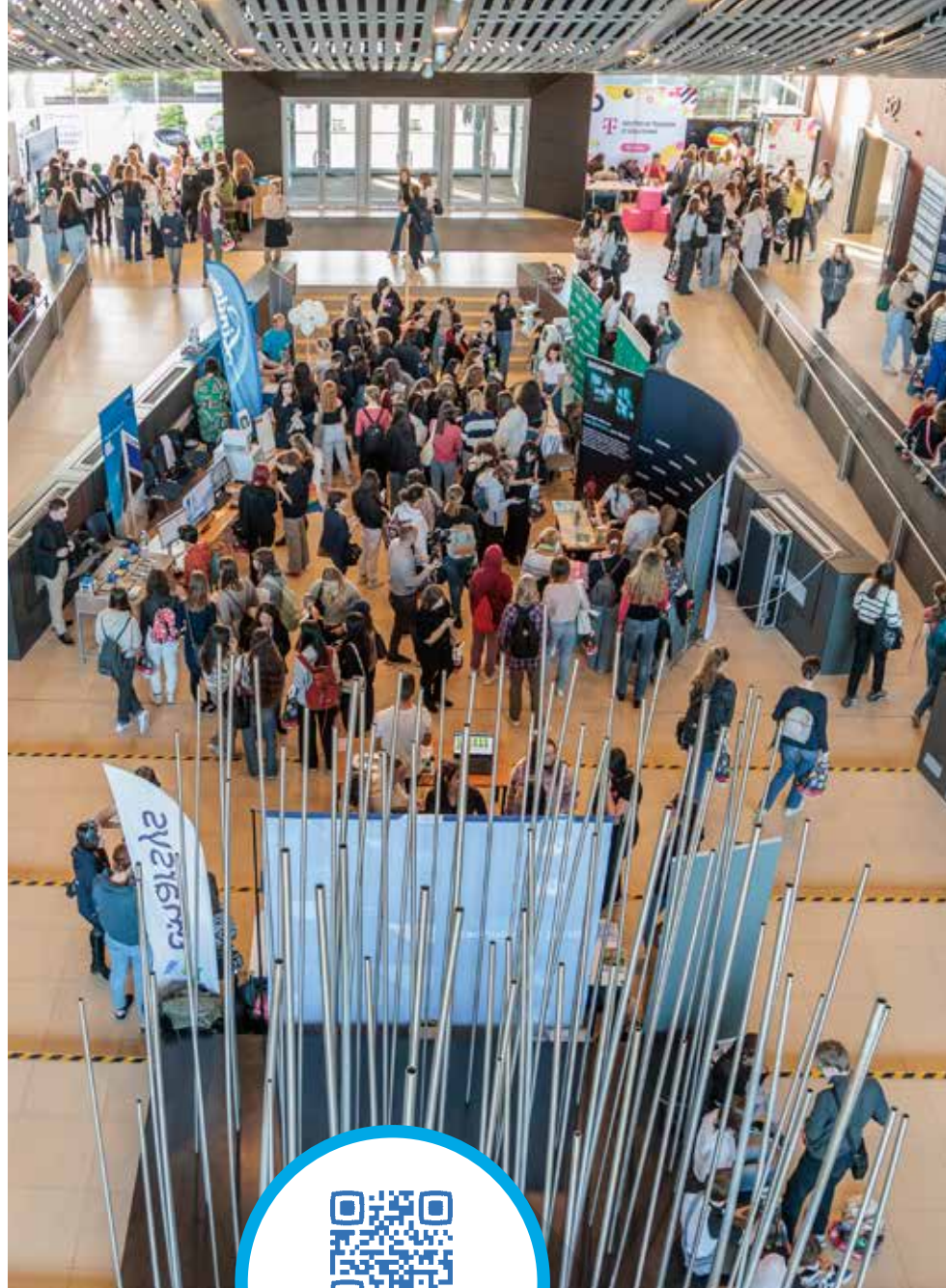
LANGFRISTIG ATTRAKTIV ALS ARBEITGEBER

Neben konkreten Ausbildungsprogrammen kümmert sich die DUIHK aber auch um **strategische Aspekte der Fachkräftesicherung**. Dazu gehören sowohl das Berufsorientierungs-Programm „TechCsajok“ als auch das exklusive Prädikat „Verlässlicher Arbeitgeber“ und der 2012 gestiftete **Berufsbildungspreis** der DUIHK.

Mit letzterem will die DUIHK einerseits die Wertschätzung der Gesellschaft für die praktische Berufsbildung (nach deutschem Vorbild) steigern. Zum anderen sollen die im Wettbewerb gezeigten Innovationen und Best Practices einer breiten Öffentlichkeit bekannt gemacht und damit andere Akteure angeregt werden, sich selbst in der dualen Ausbildung zu engagieren. Im März 2025 wurde der Preis bereits zum elften Mal vergeben.

«
Petra Engstler-Karrasch, Hauptgeschäftsführerin, und Christoph Ulrich, Vizepräsident der IHK Ulm im Gespräch mit Dr. Jörg Dötsch, Geschäftsführer des DUWZ (Berufsbildungstag 2025)





A VERSENYKÉPESSÉG ALAPJA A KÉPZETTSÉG ÉS A MOTIVÁCIÓ

A jól képzett munkaerő a siker záloga

A szakképzett munkaerő biztosítása és a képzés az 1993-as megalakulása óta a DUIHK egyik kiemelkedő célja. Az ezzel kapcsolatos szolgáltatásokat az elmúlt három évtizedben folyamatosan fejlesztettük, hogy megfeleljenek a vállalatok változó igényeinek. Ma már a mesterséges intelligencia és az energiahatékonyság ugyanúgy a képzési program körébe tartozik, mint a duális szakképzés, vagy az „employer branding”.

A DUIHK képzési és továbbképzési

tevékenységét leányvállalata, a Német-Magyar Tudásközpont (Deutsch-Ungarisches Wissenszentrum – DUWZ) szervezi. 2025 január 1-től Borosné Huber Máriaától Dr. Jörg Dötsch vette át a DUWZ vezetését, aki csapatával kezeli a DUWZ magas színvonalú képzési portfólióját, ugyanakkor kiegészíti azt további piaciorientált ajánlatokkal is.

NAGY ÉRDEKLŐDÉS AZ ENERGETIKA ÉS A „MI” IRÁNT

Az energetikai témák évek óta kiemelkedő helyet foglalnak el a DUWZ képzési kínálatában, a keresletet a növekvő energiaköltségek és a vállalatok fenntarthatósági erőfeszítései tovább erősítik.

Az „Európai energiagazdász” (EUREM) képzési programot, amely az elméleti képzést házon belüli gyakorlati projekt munkával és szakértői hálózattal ötvözi, Magyarországon kizárólag a DUWZ kínálja. Tizennyolc tanfolyamot tartottak 2011 óta, összesen mintegy 220 résztvevővel. A DUWZ 2023 óta vállalati ESG-szakértői képzéseket, valamint „energia-hatékony létesítmény-üzemeltetés” tanfolyamokat is kínál vállalatok, szakiskolák, egyetemek és önkormányzati intézmények számára.

Tekintettel a mesterséges intelligenciával (MI vagy angolul AI) működő alkalmazások gyors fejlődésére, a DUWZ 2025 második felétől a DUIHK

tagjainak egy AHK oklevéllel járó MI-menedzser továbbképzést is kínál. Ez elsősorban a kkv-nek szól annak érdekében, hogy az MI-eszközök alkalmazásából adódó lehetőségekkel erősítsék saját versenyképességüket. Ez a tanfolyam is kiegészíti a DUWZ a vezetőképzés és a „soft skills” terén felhalmozott kompetenciáit.

NÉMET TAPASZTALATOK A DUÁLIS SZAKKÉPZÉSBEN

A DUWZ azonban nem csak az konkrét szakmai ismereteket nyújtó képzési programokat szervez, hanem partnereként és stratégiai tanácsadóként támogatást nyújt a **vállalaton belüli képzési és továbbképzési rendszerek** fejlesztéséhez is.



www.berufsbildungspreis.hu



www.ahkungarn.hu/de/
verlasslicherarbeitgeber

In den drei Kategorien Motivation, Kooperation und Innovation bewarben sich 65 Organisationen – so viele, wie noch nie, unter ihnen Unternehmen ebenso wie berufsbildende Schulen und regionale Handelskammern. Erstmals gewann mit der Berufsschule Mórahalom ein Bewerber mit zwei verschiedenen Projekten gleich in zwei Kategorien einen Preis.

Mit dem Prädikat „**Verlässlicher Arbeitgeber**“ bietet die DUIHK ihren Mitgliedsunternehmen die Möglichkeit einer positiven Positionierung und Sichtbarkeit auf dem Arbeitsmarkt. Die Vergabekriterien werden von einer Fachjury aus HR-Experten von Unternehmen, Medien und Wissenschaft

regelmäßig weiterentwickelt. Für den Vergabezeitraum 2025-2027 hat sich eine Rekordzahl von Arbeitgebern beworben, letztlich würdigte die Jury 40 Firmen mit dem begehrten Zertifikat.

Mehr Frauenpower in Männerdomänen Mit der Veranstaltungsreihe „**Tech-Csajok**“ (Tech-Girls) werden seit 2017 jährlich gezielt junge Schülerinnen zwischen 14 und 18 Jahren adressiert, um sie für technische Berufe zu begeistern und so den dringend benötigten Nachwuchs in MINT-Fächern zu fördern. 2024 wurde TechCsajok am 15. Oktober in Budapest und am 17. Oktober in Debrecen ausgetragen – 18 Mitgliedsfirmen und zwei Universitäten

haben die Chance genutzt, sich den jeweils rund 400 jungen Besucherinnen zu präsentieren.

All diese Angebote und Aktivitäten rund um das Thema Qualifizierung haben für die DUIHK das Ziel, die Unternehmen bei der langfristigen Sicherung ihres Bedarfs an qualifiziertem und motiviertem Personal zu unterstützen und damit ihre Innovationskraft und Wettbewerbsfähigkeit zu stärken. Zugleich stehen sie aber auch für die Überzeugung, dass eine gute Ausbildung und gute fürsorgliche Arbeitsbedingungen auch für die Arbeitnehmer der Schlüssel zu einem erfüllten Arbeitsleben sind. ◀



Konferencia: Hogyan kezdjünk el dolgozni a mesterséges intelligenciával? (2024)



www.ahkungarn.hu/hu/munkaado

Ennek egyik fontos területe a duális szakképzés. A DUWZ például 2019 óta részt vesz a győri Audi Hungaria Iskolában egy német nyelvű ipari és kereskedelmi technikus képzés lebonyolításában, melynek keretében a hivatalos magyar képzés mellett „külföldön szerzett német duális képzés” bizonyítvány is szerezhető. 2024-ben hatodik alkalommal adták át a bizonyítványokat a helyi cégek sikeres gyakornokainak. Hasonlóképpen a Mercedes-Benz Manufacturing

Hungary Kft. és a Körber Hungária Gépgyártó Kft. német mintára kidolgozott „Ipari mester” képzése is magas színvonalú, német és magyar minősítésű szakképzést kínál.

A németországi partnerekkel való intenzív együttműködés révén a DUWZ a duális modell „anyaországának” értékes tapasztalatait tudja a magyarországi szereplők számára is elérhetővé tenni, mind a tartalom, mind az intézményi és szervezeti struktúrák és eljárások tekintetében.

A DUWZ – az egyetlen bilaterális szervezetként – tagja a **szakképzési innovációs tanácsnak** is, amely ajánlásokat dolgoz ki a magyar szakképzési rendszer továbbfejlesztésére, és jelenleg a mesterséges intelligencia képzésben betöltött szerepére fókuszál.

HOSSZÚ TÁVON VONZÓ MUNKÁLTATÓKÉNT

A DUIHK a konkrét képzések szervezése mellett a **szakemberutánpótlás stratégiai szempontjaival** is foglalkozik. Ezek közé tartozik a „TechCsajok” pályaaorientációs

A DUIHK 2025. évi Szakképzési Díjának nyertesei



www.techcsajok.hu

A TechCsajok 2024 október 15-én Budapesten, október 17-én pedig Debrecenben került megrendezésre – 18 tagvállalat és két egyetem élt a lehetőséggel, hogy bemutatkozzon a mintegy 400 fiatal női látogatónak.

program, az exkluzív „Megbízható munkaadó” díj és a 2012-ben alapított DUIHK **Szakképzési Díj**.

Ez utóbbival a DUIHK célja, hogy növelje a társadalomban – és a szülőknél – a gyakorlati szakképzés megbecsülését. Másrészt a pályázatokban bemutatott innovatív módszereket és és legjobb gyakorlatokat a széles nyilvánossággal is meg kívánja ismertetni, és ezáltal más vállalatokat vagy szervezeteket is arra ösztönözze, hogy maguk is bekapcsolódjanak a duális szakképzésbe. A díjat 2025 márciusában tizenegyedik alkalommal ítélték oda. A három kategóriában – motiváció, kooperáció és innováció – minden eddiginél több, összesen 65 szervezet pályázott, köztük vállalatok, szakképző iskolák és regionális kereskedelmi kamarák is. Először fordult elő, hogy egy pályázó – a Mórahalmi Szakképző Iskola – egyszerre két kategóriában, két különböző projekttel nyerjen díjat.



www.szakkepzesidij.hu

A **„Megbízható munkaadó”** címmel a DUIHK lehetőséget kínál tagvállalatainak, hogy növeljék vonzerejüket a potenciális munkavállalók körében és kiemelkedjenek a munkaerőpiacon.

A díj bírálati szempontrendszerét folyamatosan továbbfejlesztik és a kor kihívásaihoz igazítják a vállalatok, a média és a tudományos élet HR-szakértőiből álló szakmai szűri. A 2025-2027-es pályázati időszakra rekordszámú munkáltató jelentkezett, és a zsűri végül 40 vállalatot tüntetett ki a rangos minősítéssel.

TÖBB NŐ A FÉRFIAK ÁLTAL DOMINÁLT TERÜLETEKEN

A **„TechCsajok”** rendezvénysorozat 2017 óta a 14 és 18 év közötti fiatal diáklányok körében igyekszik felkelteni az érdeklődést a műszaki szakmák iránt, hogy ezáltal elősegítse a fiatal női tehetségek nagyobb arányú jelenlétét a természettudományi, informatikai és műszaki területeken.

A DUIHK minden a képzéssel kapcsolatos programjának és tevékenységének célja, hogy támogassa a vállalatokat abban, hogy hosszú távon biztosítsák a képzett és motivált munkaerő iránti igényüket, ezáltal erősítve innovációs erejüket és versenyképességüket. Ugyanakkor a Kamara meggyőződése, hogy a jó képzés és a munkavállaló-barát munkakörülmények kulcsfontosságúak ahhoz, hogy a munkavállalók ki tudják teljesedni a munka világában. ◀



VORSTAND, BEIRAT UND AUFSICHTSRAT DER DUIHK |
A DUIHK ELNÖKSÉGE, TANÁCSADÓ TESTÜLETE ÉS FELÜGYELŐBIZOTTSÁGA

Stand: 26.05.2025 | 2025.05.26-i állapot

Präsident der DUIHK



Dr. Róbert Keszte
Head of Global Operations der
Continental AG, Business Area Architecture
and Networking Solutions

Die DUIHK hielt am 22. Mai 2025 ihre jährliche Mitgliederversammlung ab. Die Mitglieder der DUIHK haben zuvor auf elektronischem Wege einen neuen Präsidenten, fünf Vorstandsmitglieder, ein Mitglied des Aufsichtsrates sowie den Wirtschaftsprüfer gewählt.

A DUIHK 2025. május 22-én tartotta éves taggyűlését. A kamarai tagok a rendezvény előtt elektronikus úton szavaztak az új elnökről, elnökségi és felügyelőbizottsági tagok, valamint új könyvvizsgáló megválasztásáról.

Vizepräsidenten



Markus Hilken
Managing Director SAP Labs Hungary,
SAP Hungary Kft.



Achim Weinstock
Geschäftsführer,
LKH Leoni Kft.



Silke Janz
CFO, Mitglied der Geschäftsführung,
Penny Market Kft.

Schatzmeister



Armin Krug
Consultant Partner, PricewaterhouseCoopers
Könyvvizsgáló Kft.



Barbara Zollmann
Geschäftsführender Vorstand,
DUIHK

Geschäftsführender Vorstand

Aufsichtsrat der DUIHK



Aufsichtsratsvorsitzende:
Hedvig Szakács
Geschäftsführerin,
SZPH Consulting Kft.



András Sávós
Member of Executive Board/Vorstand,
MetMax Europe Zrt.



Mihály Jankovich
Geschäftsführer,
Tiser RiskConsult Kft.

Mitglieder des Vorstandes

Viktor Agárdi
CEO, FATH Kft.

Marc De Bastos Eckstein
Geschäftsführer, ThyssenKrupp Components
Technology Hungary Kft.

Nils Blunck
Geschäftsführer, InterGest Kft.

Michael Breme
CEO, AUDI HUNGARIA Zrt.

András Csató
Director of Finance and Government Affairs,
B.Braun Medical Kft.

Árpád Goszták
Geschäftsführer, Siemens Energy Kft.

Bernhard Haider
Landesgeschäftsführer, ALDI Magyarország
Élelmiszer Bt.

Radovan Jelasity
CEO, Erste Bank Zrt.

Csaba Juhász
Geschäftsführer, Harro Höfliger Hungary Kft.

András Kozma
CEO, RiskCover Hungary Zrt.

Dr. Nóra Rácz
Partnerin, Steuerberaterin,
Leitner + Leitner Tax Kft.

Andreas Szakácsi
Geschäftsführer, CLAAS Hungária Kft.

Dr. Ágnes Vörös
Managing Director BASF Hungary Kft.

Beirat der DUIHK

Ehrenmitglieder des Beirats*

Dr. Hans Messer
Gründungspräsident,
1993–1994, ad memoriam

Dr. Erika Szemenkár
Präsidentin 1994–1996

Peter Prinz Wittgenstein
Präsident 1996–1999

Péter Hetényi
Präsident 1999–2003

Elek Straub
Präsident 2003–2007

Tamás Vahl
Präsident 2007–2011

Stevan Sefer
Präsident 2011–2013

Dale A. Martin
Präsident 2013–2019

Karl-Heinz Keth
Aufsichtsratsvorsitzender 2016–2022

* gemäß Beschluss der ordentlichen Mitgliederversammlung am 7. Mai 2015

Mitglieder des Beirats:

Dr. Ágnes Fábián
Geschäftsführerin, Henkel Magyarország Kft.

Dr. Roland Felkai
Geschäftsführer, Rödl & Partner Kft.

Péter Frank
Director Research & Development, Knorr-
Bremse Commercial Vehicle Systems

Stefan Fritsch
Geschäftsführer, Elevenpark Kft.

Sándor Gyökeres
Geschäftsführer, BÜCHL Hungaria
Környezetvédelmi Szolgáltató Kft.

Oliver Hahnenkamm
Geschäftsführer, Hubertus Agráripári Bt.

Lajos Hernádi
Geschäftsführer, OBO Bettermann Hungary Kft.

Reinhard Hetzer
Geschäftsführer, INFOK
Ingatlanforgalmazó és Kezelő Kft.

Péter Kásler
Ambassador, 3rdGEN The Management
Consulting Company

Dr. Rita Mayer-Katona
Managing Director, International Centers
Corporate Division, UniCredit Bank Hungary Zrt.

Andreas Köhler
Partner, CMS Cameron McKenna
LLP Magyarországi Fióktelepe

Dr. Marc-Tell Madl, LL.M. MBA
Partner, MPK Partners

Zsolt Pintér
Chief Country Officer, Deutsche Bank AG
Hungary Branch

Jenő Radetzky
Präsident, Fejér Megyei Kereskedelmi
és Iparkamara

Michael Schäflein
Werksleiter, WAREMA Plastic
Technology Hungary Kft.

Attila Somogyi
ILS Manager HU, KION Group

Dr. István Szászi
Representative of the Bosch Group in Hungary
and the Adriatic region

Wolfgang Wallisch
CEO, PHOENIX Hungaria Holding Zrt.

Dr. Guntram Würzburg
Vorstandsvorsitzender, E.ON Hungária Zrt.

RÜCKBLICK | VISSZATEKINTÉS 2024 – 2025

2024

01

JANUAR

JANUÁR

24. Januar 2024

Mitglieder & Netzwerk

Jahresauftakt der DUIHK

mit István Joó, Vorstandsvorsitzender der Investitionsförderagentur HIPA und László Bódis, stellvertretender Staatssekretär für Innovation Millenáris Park, Budapest



2024. január 24.

Tagság & Networking

A DUIHK Évnyitó Estje

Joó Istvánnal, a HIPA vezérigazgatójával és Bódis László innovációért felelős helyettes államtitkárral Millenáris Park, Budapest

2024. február 1.

Online – Netzwerk Digital

Webinár: Kiberbűnözés Magyarországon

– IT-biztonság a vállalatok számára és az online csalások megelőzése, az Advantage Austria-val együttműködésben

2024. február 1.

Online – Partner

Webinár: Utazás a világ körül

– Nők a nemzetközi üzleti életben

Beszélgetés az algériai, kenyai és marokkói AHK-k ügyvezető igazgatóival, a Német Vállalkozónők Szövetségével (VdU) együttműködésben.



1. Februar 2024

Online – Netzwerk Digital

Webinar: Cybersecurity in Ungarn

– IT-Sicherheit für Unternehmen und Prävention von Online-Betrug, in Kooperation mit Advantage Austria

1. Februar 2024

Online – Partner

Webinar: „Reise um die Welt“

– Frauen im internationalen Wirtschaftsleben

Online-Gespräch mit den Geschäftsführerinnen der AHKs Algerien, Kenia und Marokko, in Kooperation mit dem Verband deutscher Unternehmerinnen (VdU)

13. Februar 2024

Mitglieder & Netzwerk

Smanag Synergy Meetup

Die QFD-Group stellt ihre cloudbasierte Systemmanagement-Software vor DUIHK

2024. február 13.

Tagság & Networking

Smanag Synergy Meetup

A QFD-csoport bemutatja felhőalapú rendszermanedzsment szoftverét DUIHK

15. Februar 2024

women@duihk

Frauen in MINT-Berufen – Chancen in der Energiewirtschaft bei E.ON

Business Frühstück bei der EON Hungária Zrt.

19. Februar 2024

Online – women@duihk

Webinar – Gewusst wie – mehr Frauen in Führungsverantwortung (Female Success)

Vorstellung des modularen Konzepts „FEMALE SUCCESS“

21. Februar 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

CEO Breakfast Briefing: Focus on the Defence Industry in Hungary

in partnership with the Budapest Business Journal and Budapest Security Dialogue Dorothea Hotel, Budapest



27. Februar 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Abfallwirtschaft in Bestform

Firmenbesuch bei Büchl Hungaria Kft. Győr



2024. február 15.

women@duihk

Nők a műszaki és természettudományi szakmákban – lehetőségek az energiaiparban

Üzleti reggeli az E.ON Hungáriánál EON Hungária Zrt.

2024. február 19.

Online – women@duihk

Webinár: Tudni, hogyan

– több nő a vezetői pozíciókban

A moduláris „FEMALE SUCCESS” koncepció bemutatása

2024. február 21.

Tudás- és tapasztalatcsere

CEO Breakfast Briefing – Fókuszban

a magyarországi védelmi ipar

a Budapest Business Journal-lal és a Budapest Security Dialogue-al együttműködésben Dorothea Hotel, Budapest

2024. február 27.

Tudás- és tapasztalatcsere

Hulladékgazdálkodás mesterfokon

Céglátogatás a Büchl Hungaria Kft.-nél Győr

29. Februar 2024

Dienstleistungen

Deutscher InfoPoint Székesfehérvár:
Ungarisch-Deutsches Geschäftsforum
– Aktualitäten in der Energiewirtschaft
Workshop zum Thema Energieeffizienz in
der Industrie, in Zusammenarbeit mit der
Industrie- und Handelskammer des Komitats Fejér
Székesfehérvár

29. Februar 2024

Mitglieder & Netzwerk

Jour Fixe der DUIHK

Matild Palace



2024. február 29.

Szolgáltatások

Német InfoPoint Székesfehérvár:
Energiahatékonyság az iparban
Aktualitások az energetikában:
fókuszban az új épületenergetikai szabályozás
és az ESG, a Fejér Megyei Kereskedelmi
és Iparkamarával együttműködve
Székesfehérvár

2024. február 29.

Tagság & Networking

A DUIHK Jour Fixe rendezvénye

Matild Palace

2024. március 5.

Szolgáltatások

Hangszerek között: Szakmai út Bajorországba
Magyarország, Lengyelország és
a Cseh Köztársaság szakma útja Bajorországba
a „Bajorország – Fit for Partnership (BFP)”
program keretében a hangszerek témájában.
Bajorország



2024. március 5.

Online – Tudás- és tapasztalatcsere

Beruházás-támogatási források Magyarországon
Nils Blunck, ügyvezető partner,
és Bernadette Domokos, vezető tanácsadó,
Blucron Kft. részvételével

2024. március 7.

Tudás- és tapasztalatcsere

Seminárium: Cégalapítás fiatal vállalkozóknak
a Magyar Német Ifjúságért Egyesülettel (DUJW)
együttműködésben
a Magyar Német Ifjúságért Egyesület székhelyén

8. März 2024

women@duihk

Konferenz zum Internationalen
Frauentag mit Dialog Ungarn
Veränderte Rahmenbedingungen
in der Wirtschaft
UniCredit Bank Hungary Zrt., Budapest



18.-19. März 2024

Dienstleistungen

Lebensmittel aus Deutschland
Kontaktanbahnung mit deutschen Unternehmen aus
der Nahrungsmittelindustrie – Kontaktbörse
DUIHK

20. März 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Datenbereitstellung und
Transferpreisdokumentation in der Praxis
in Kooperation Leitner + Leitner Tax Kft.
DUIHK

20. März 2024

Dienstleistungen

16. Thüringer Außenwirtschaftstag
Einzelberatungen durch 20 Länderexperten,
DUIHK vertreten durch Ilona Balogh, stellv.
Geschäftsführerin, Bereichsleiterin Marktberatung
Erfurt, Deutschland



2024. március 8.

women@duihk

Női vezetők üzleti konferenciája
a gazdaság változó keretfeltételei
UniCredit Bank Hungary Zrt., Budapest

2024. március 18–19.

Szolgáltatások

Élelmiszerek Németországból
Kapcsolatépítési lehetőség német élelmiszeripari
vállalkozásokkal – élelmiszeripari kontaktbörze
DUIHK



2024. március 20.

Tudás- és tapasztalatcsere

Adatszolgáltatás és transzferár-
dokumentáció a gyakorlatban
a Leitner + Leitner Tax Kft-vel
együttműködésben
DUIHK

2024. március 20.

Szolgáltatások

16. Thüringiai Külkereskedelmi Nap
Egyéni konzultációk 20 ország szakértőivel,
a DUIHK képviselőjében Balogh Ilona, ügyvezető
igazgatóhelyettes, az üzletfejlesztési vezetője.
Erfurt, Németország

MÄRZ

03

5. März 2024

Dienstleistungen

Fachreise nach Bayern:
Exportschlager Musikinstrumente
Fachreise nach Bayern aus Ungarn,
Polen und Tschechien zum Thema
Musikinstrumente im Rahmen des Programms
„Bayern – Fit for Partnership (BFP)”
Bayern, Deutschland

5. März 2024

Online – Wissen und Erfahrungsaustausch

Fördergelder für Investitionen in Ungarn
mit Nils Blunck, Geschäftsführender
Gesellschafter, und Bernadette Domokos,
Seniorberaterin, Blucron Kft.

7. März 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Seminar: Firmengründung für Nachwuchsunternehmer
(in Kooperation mit DUJW)
Geschäftsstelle des Jugendwerks



20. März 2024

Dienstleistungen

Deutscher InfoPoint Debrecen: Investition in die Zukunft – Investition in qualifizierte Arbeitskräfte
Industrie- und Handelskammer
des Komitats Hajdú-Bihar



2024. március 20.

Szolgáltatások

Német InfoPont Debrecen: Befektetés a jövőbe – Befektetés a minőségi munkaerőbe
Hajdú-Bihar Vármegyei Kereskedelmi és Iparkamara, Debrecen

21. März 2024

Intern

Vorstands- und Beiratssitzung der DUIHK
DUIHK

21. März 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Energieeffizienz und Nachhaltigkeit
– Was können Unternehmen tun?
Advantage Austria, Budapest

25. März 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Werksleitertreffen bei der CLAAS Hungária Kft.
Erfahrungsaustausch und Werksbesichtigung
Claas, Törökszentmiklós

25. März 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Workshop: Upskilling in Finance
DUIHK



2024. március 21.

Belső rendezvény

DUIHK elnökségi és tanácsadó testületi ülés
DUIHK

2024. március 21.

Tudás- és tapasztalatcsere

Energiahatékonyság és fenntarthatóság – Mit tehetnek a vállalatok?
Advantage Austria, Budapest

2024. március 25.

Tudás- és tapasztalatcsere

Üzemvezetői találkozó a CLAAS Hungária Kft.-nél
Tapasztalatcsere és gyárlátogatás
Claas, Törökszentmiklós



2024. március 25.

Tudás- és tapasztalatcsere

Workshop: Upskilling in Finance
DUIHK

27. März 2024

Mitglieder & Netzwerk

„Von Unternehmen für Unternehmen” – Pitching Event
DUIHK Mitgliedsunternehmen
präsentieren ihre Dienstleistungen für KMUs
DUIHK



2024. március 27.

Tagság & Networking

Pitching Event – Vállalatoktól vállalatoknak
DUIHK-tagvállalatok bemutatják
kkv-knak szóló szolgáltatásaikat
DUIHK



04

APRIL

ÁPRILIS

8. April 2024

Partner

Deutsch. Karriere.Erfolg – Deutschkenntnisse und Arbeitskultur in deutschsprachigen Unternehmen in Ungarn
Vorstellung der Ergebnisse der Forschungsstudie und Diskussion mit Wirtschaftsvertretern im Rahmen des Wunderbar Festivals
DUIHK

9. April 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

PwC Ungarn: Business Forum 2024 in Debrecen
DUIHK-Workshop: Rolle und Zukunft der technischen und FuE-Aktivitäten in der Entwicklung von Debrecen und der Region
Kölcsey Center, Debrecen



2024. április 8.

Partner

Német. Karrier. Siker – Német nyelvtudás és munkakultúra a magyarországi német nyelvű vállalatoknál
A felmérés eredményeinek bemutatása és az üzleti élet képviselőivel folytatott beszélgetés a Wunderbar Fesztivál keretében
DUIHK



2024. április 9.

Tudás- és tapasztalatcsere

PwC Magyarország: Üzleti Fórum 2024 Debrecenben

DUIHK workshop: A műszaki és K+F tevékenységek szerepe és jövője Debrecen és a régió fejlődésében
Kölcsey Központ, Debrecen

10. April 2024

Netzwerk Digital

How to start to work with AI?

In Kooperation mit Netzwerk Digital-Partnern
DUIHK, Swisscham Hungary,
Swedish Chamber of Commerce in Hungary,
Artificial Intelligence Coalition
Ericsson House, Budapest



11. April 2024

Mitglieder & Netzwerk

12. Informationstag der DUIHK

Deutsch-Ungarische Geschäftsmöglichkeiten – Kon-
kret und praktisch
DUIHK

16. April 2024

Qualifizierung & Personal

Forum Energieeffizienz

eine Veranstaltungsreihe des
Deutsch-Ungarischen Wissenszentrums (DUWZ) und
der Industrie- und Handelskammer
des Komitats Pest und Érd (PMKIK)
Zollner Elektronik Kft., Vác



17. April 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Weltklasse-Industrielösungen:

Firmenbesuch bei TRUMPF Hungary Kft.
Gödöllő



2024. április 10.

Netzwerk Digital

**Hogyan kezdünk el dolgozni
a mesterséges intelligenciával?**

A Netzwerk Digital partnereivel
együttműködve: DUIHK, Swisscham Hungary,
Svéd-Magyar Kereskedelmi Kamara,
Mesterséges Intelligencia Koalíció
Ericsson House, Budapest

2024. április 11.

Tagság & Networking

A DUIHK 12. Konzultációs napja

Német-magyar üzleti lehetőségek
– konkrétan és gyakorlatiasan
DUIHK



2024. április 16.

Képzés és HR

Energiahatékonysági fórum

a Német-Magyar Tudásközpont (DUWZ)
és a Pest és Érd Megyei Kereskedelmi
és Iparkamara (PMKIK)
által szervezett rendezvénysorozat.
Zollner Elektronik Kft., Vác

2024. április 17.

Tudás- és tapasztalatcsere

Céglátogatás: Világ színvonalú ipari megoldások

a TRUMPF Hungary Kft.-nél
Trumpf Kft., Gödöllő

18. April 2024

Intern

Roundtable mit Frau Dr. Kirsten Scholl,

Abteilungsleiterin Europa, Bundesministerium für
Wirtschaft und Klimaschutz
DUIHK



24. April 2024

Mitglieder & Netzwerk

30. Konjunkturumfrage der DUIHK

Vorstellung der Ergebnisse
DUIHK

24. April 2024

Online – Wissen und Erfahrungsaustausch

Fit für die Herstellerverantwortung

in Ungarn (EPR)

mit *Kornélia John*, Expertin der Deutsch-Ungari-
schen Industrie- und Handelskammer

25. April 2024

Mitglieder & Netzwerk

Jour Fixe der DUIHK

Elektro-Kamleithner Kft., Budapest



2024. április 18.

Belső rendezvény

Kerekasztal-beszélgetés Dr. Kirsten Scholl-al,
a Szövetségi Gazdasági és Klímavédelmi
Minisztérium Európa Főosztályának vezetőjével
DUIHK

2024. április 24.

Tagság & Networking

A DUIHK 30. Konjunktúrafelmérése

Az eredmények bemutatása
DUIHK



2024. április 24.

Online – Tudás- és tapasztalatcsere

Webinárium: Kiterjesztett gyártói felelősség

Magyarországon (EPR)

John Kornéliával, a Német-Magyar Ipari és
Kereskedelmi Kamara szakértőjével

2024. április 25.

Tagság & Networking

A DUIHK Jour Fixe rendezvénye

Elektro-Kamleithner Kft., Budapest



7.-10. Mai 2024*Dienstleistungen*

DUIHK Gemeinschaftsstand auf der Messe
Industrie Tage / Mach-Tech & Automotive Hungary
Hungexpo

**8. Mai 2024***women@duihk*

Stakeholderkommunikation für
weibliche Führungskräfte mit HBLF
Gemeinsame Veranstaltung der Initiative
women@duihk und des Hungarian
Business Leaders Forum (HBLF), mit
Krisztina Kende-Hofherr, Gründerin, AJMAFT
DUIHK

8. Mai 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch
ESG-Expertentraining für Unternehmen
in Kooperation mit der Budapester
Börse und Stradamus Zrt.
DUIHK

16. Mai 2024*Mitglieder & Netzwerk*

Mitgliederversammlung der DUIHK
mit Andreas Meinheit,
AUDI AG, Foresight Academy
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.

**2024. május 7-10.***Szolgáltatások*

DUIHK közösségi stand az Ipar Napjai / Mach-Tech &
Automotive Hungary szakvásáron
Hungexpo

2024. május 8.*women@duihk*

Merj önmagad lenni! Merd megmutatni magad!

A women@duihk kezdeményezés és
a Hungarian Business Leaders Forum (HBLF) közös
rendezvénye, Kende-Hofherr Krisztina,
az AJMAFT alapítója részvételével.
DUIHK

**2024. május 8.***Tudás- és tapasztalatcsere*

Vállalati ESG szakértő képzés
a Budapester Értéktőzsdével és a Stradamus Zrt.-vel
együttműködésben.
DUIHK

2024. május 16.*Tagság & Networking*

A DUIHK taggyűlése
Andreas Meinheit, AUDI AG,
Foresight Akadémia részvételével
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.

**16. Mai 2024***Qualifizierung & Personal*

DUIHK zeichnet 37 Unternehmen mit
dem Prädikat „Verlässlicher Arbeitgeber“ aus
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.

**23. Mai 2024***Online – Netzwerk Digital*

Online-Veranstaltung mit
EPIC Innolabs Kft. zum Thema MES
(Manufacturing Execution System)
EPIC Innolabs Kft.

**30. Mai 2024***Intern*

Konstituierende Vorstandssitzung
DUIHK

2024. május 16.*Képzés és HR*

A DUIHK 37 vállalatot tüntetett ki
a „Megbízható munkaadó” díjjal
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.

2024. május 23.*Online – Netzwerk Digital*

Termelésirányítás felsőfokon – Manufacturing
Execution System (MES) a mindennapi gyártásban
Online-rendezvény az EPIC Innolabs Kft. -vel
együttműködésben

2024. május 30.*Belső rendezvény*

Alapító elnökségi ülés
DUIHK



4. Juni 2024

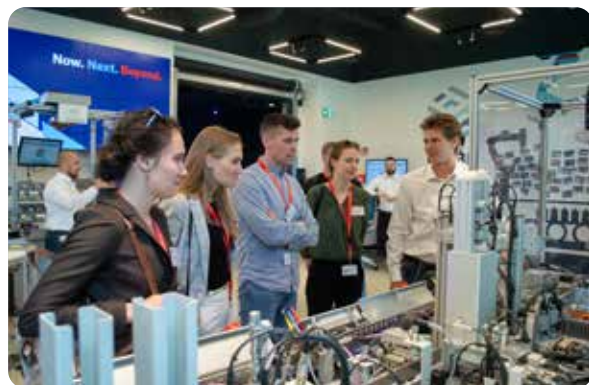
Online – Dienstleistungen

Webinar: Marktchancen in Tschechien, Slowakei und Ungarn entdecken

5. Juni 2024

Netzwerk Digital

An der Spitze der modernen Technik
Besuch des Bosch Rexroth Industrial
Innovation Erlebnisentrums
Budapest



2024. június 4.

Online – Szolgáltatások

Webinárium: Üzleti lehetőségek Magyarországon, Csehországban és Szlovákiában

2024. június 5.

Netzwerk Digital

A modern technológia élvonalában
Látogatás a Bosch Rexroth Ipari
Innovációs Élményközpontjába
Budapest



11. Juni 2024

Online – Netzwerk Digital

NIS2: Wie können Unternehmen von einer gesetzlichen Verpflichtung profitieren

11.-13. Juni 2024

Dienstleistungen

Energieinfrastruktur – Intelligente Netze,
Digitalisierung, Energiespeicher
Präsentationen und Networking
mit deutschen Unternehmen
IntercityHotel Budapest



2024. június 11.

Online – Netzwerk Digital

NIS2: Üzleti haszon egy jogszabályi kötelezettségből

2024. június 11–13.

Szolgáltatások

Energieinfrastruktur – intelligens hálózatok,
digitalizálás, energiatárolás
Prezentációk és hálózatépítés
német vállalatokkal
IntercityHotel Budapest



12. Juni 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Forum Energieeffizienz in Budaörs
BITEP Ipari Park

13. Juni 2024

Mitglieder & Netzwerk

Gartenfest der DUIHK
DUIHK

17. Juni 2024

Dienstleistungen

Mitarbeiterentsendung nach Ungarn
HWK Niederbayern-Oberpfalz, Regensburg

17. Juni 2024

women@duihk

Mentoringprogramm „Bergfest“
(nur für Mentoren & Mentees)
SAP Hungary



19. Juni 2024

Mitglieder & Netzwerk

EM Deutschland-Ungarn Public Viewing
Deutsche Schule Budapest



2024. június 12.

Tudás- és tapasztalatcsere

Energiahatékonysági fórum Budaörsön
BITEP Ipari Park

2024. június 13.

Tagság & Networking

a DUIHK kerti ünnepsége
DUIHK



2024. június 17.

Szolgáltatások

Munkavállalók kiküldetése Magyarországra
HWK Niederbayern-Oberpfalz, Regensburg

2024. június 17.

women@duihk

Mentorprogram „Bergfest-féldő”
(csak mentorok és mentoráltak számára)
SAP Hungary



2024. június 19.

Tagság & Networking

Public Viewing: Nemetszág-Magyarország
európa-bajnoki mérkőzés
Deutsche Schule Budapest

25.-26. Juni 2024
Wissen und Erfahrungsaustausch
 Nachhaltige Abfallwirtschaft im Unternehmen
 inkl. Werksbesichtigung bei AUDI HUNGARIA Zrt.
 Győr

26. Juni 2024
Online – Dienstleistungen
 Fit für die Mehrwertsteuer
 – Rückerstattung in Ungarn

17. Juli 2024
Dienstleistungen
 Mitarbeiterentsendung nach Ungarn
 HWK Niederbayern-Oberpfalz, Regensburg

29. August 2024
Mitglieder & Netzwerk
 Back-to-Work Cocktail
 Residenz der Deutschen Botschaft in Budapest

5. September 2024
women@duihk
 Nachhaltigkeit in einer internationalen
 Unternehmensgruppe
 Business Frühstück bei der KOSTAL
 Global Business Services Center Kft.
 Budapest



11. September 2024
Qualifizierung & Personal
 Die Kunst der Mitarbeiterbindung
 Workshop zum Prädikat
 „Verlässlicher Arbeitgeber“
 DUIHK

2024. június 25–26.
Tudás- és tapasztalatcsere
 Fenntartható hulladékgazdálkodás a vállalatoknál –
 AUDI HUNGARIA gyárlátogatással egybekötve
 Győr

2024. június 26.
Online – Szolgáltatások
 Webinárium: Áfa-visszatérítés
 Magyarországon külföldi vállalatoknak

2024. július 17.
Szolgáltatások
 Munkavállalók kiküldetése Magyarországra
 HWK Niederbayern-Oberpfalz, Regensburg

2024. augusztus 29.
Tagság & Networking
 Back-to-Work Cocktail
 Német Diplomáciai Rezidencia, Budapest



2024. szeptember 11.
Képzés és HR
 A munkaerő-megtartás művészete
 Tapasztalatcsere és tudástranszfer a legjobb
 munkaadói gyakorlatokról, esettanulmányokról
 DUIHK

12.-13. September 2024
Intern
 Teambuilding und Strategieworkshop
 des Ehrenamtes der DUIHK
 Hubertus Hof Landhotel



17. September 2024
Mitglieder & Netzwerk
 CEO Breakfast Briefing – Bridging Civilian
 and Military Innovations:
 Digitalization, Innovation, Drones
 in partnership with the Budapest Business
 Journal and Budapest Security Dialogue
 Dorothea Hotel, Budapest

23. September 2024
Dienstleistungen
 Geschäftsbanbahnungsreise Slowakei, Ungarn, Rumä-
 nien – Für Unternehmen aus Sachsen

24. September 2024
Dienstleistungen
 Ost-West-Forum Bayern
 Fachreise nach Regensburg
 IHK Regensburg für Oberpfalz / Kelheim



2024. szeptember 12–13.
Belső rendezvény
 Stratégiai workshop a DUIHK igazgatótanácsával,
 tanácsadó testületével és felügyelőbizottságával
 Hubertus Hof Landhotel

2024. szeptember 17.
Tagság & Networking
 CEO Breakfast Briefing – Bridging Civilian
 and Military Innovations:
 Digitalization, Innovation, Drones
 a Budapest Business Journal-lal és a Budapest
 Security Dialogue-al együttműködésben
 Dorothea Hotel, Budapest



2024. szeptember 23.
Szolgáltatások
 Szakmai út üzleti kapcsolatokat kereső
 szász vállalatok számára Szlovákiába,
 Magyarországra és Romániába

2024. szeptember 24.
Szolgáltatások
 Ost-West-Forum Bajorország
 Szakmai út Regensburgba
 IHK Regensburg für Oberpfalz / Kelheim



25. September 2024

Dienstleistungen

Infopoint Debrecen –
Sächsisch-Ungarische Kontaktbörse
Unternehmerreise aus Sachsen
Debrecen



26. September 2024

Mitglieder & Netzwerk

Jour Fixe der DUIHK
W Budapest Hotel



27. September 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Werksleitertreffen bei der
MANZ Hungary Gépgyártó Kft.
Debrecen



2024. szeptember 25.

Szolgáltatások

Infopoint Debrecen – Szász-magyar
üzletember találkozó
Kapcsolatépítés szász vállalatokkal
Debrecen

2024. szeptember 26.

Tagság & Networking

A DUIHK Jour Fixe rendezvénye
W Budapest Hotel



2024. szeptember 27.

Tudás- és tapasztalatcsere

Üzemvezetői találkozó a MANZ Kft.-nél
Debrecen

OKTOBER

10

OKTÓBER

1. Oktober 2024

women@duihk

Meine Mutter ist der Chef!
– Wie finden Kinder, dass ihre Mutter
eine Führungsposition in der Wirtschaft besitzt?
Login Autonom Kft., Budapest



2024. október 1.

women@duihk

Főnök az anyukám!

avagy – Hogyan élnek meg a gyermekek, hogy vezető
beosztásban dolgozik az édesanyjuk?
Login Autonom Kft., Budapest

3.-4. Oktober 2024

Mitglieder & Netzwerk

AHK Europakonferenz 2024
Hotel Crowe Plaza, Warschau, Polen

2024. október 3–4.

Tagság & Networking

AHK Europakonferenz 2024
Hotel Crowe Plaza, Varsó, Lengyelország

8. Oktober 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Energieeffizienz und Nachhaltigkeit

– Was können Unternehmen tun?

Fachforum und Erfahrungsaustausch
der DUIHK und DUWZ in Kooperation
mit bilateralen Kammern in Ungarn
(Niederlande, Österreich, Schweiz, Schweden)

Press Air kft.

2024. október 8.

Tudás- és tapasztalatcsere

Energiahatékonyság és fenntarthatóság

– Mit tehetnek a vállalatok?

A DUIHK és a DUWZ szakmai fóruma
és tapasztalatcsere rendezvénye Hollandia,
Ausztria, Svájc, Svédország bilaterális
kamaráival együttműködésben
Press Air kft.

8. Oktober 2024

Dienstleistungen

10. CEE Procurement and
Supply Forum, Budapest
Deutsche Einkäufer suchen
ungarische Zulieferer
Continental Hotel Budapest

2024. október 8.

Szolgáltatások

10. Közép-Kelet-Európai
Beszerzői és Beszállítói Fórum

Német beszerzők magyar
beszállítókat keresnek
Continental Hotel Budapest



15. Oktober 2024

Dienstleistungen

Deutscher InfoPoint Debrecen:
Ungarisch-Deutsches Geschäftsforum
Aktualitäten zu EKR und TAO, Best Practices zur
Energieeffizienz in Unternehmen
IHK des Komitats Hajdú-Bihar

15. Oktober 2024

Qualifizierung & Personal

TechCsajok in Budapest
Veranstaltung zur Berufsorientierung
für MINT-Berufe
*Budapesti Műszaki és
Gazdaságtudományi Egyetem*

17. Oktober 2024

Qualifizierung & Personal

TechCsajok in Debrecen
Veranstaltung zur Berufsorientierung
für MINT-Berufe
HALL Debrecen

18. Oktober 2024

Dienstleistungen

Bayerische Wochen
Verkostung von bayerischen Produkte in
ausgewählten INTERSPAR-Supermärkten

2024. október 15.
Szolgáltatások
Német InfoPont Debrecen:
Magyar – Német Üzleti Fórum
Aktualitások az EKR és TAO területén, vállalati
energiahatékonysági best practicek
*Hajdú-Bihar Vármegyei Kereskedelmi
és Iparkamara, Debrecen*

2024. október 15.
Képzés és HR
TechCsajok Budapest
Pályaorientációs rendezvény a műszaki
és informatikai szakmákért
Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem

2024. október 17.
Képzés és HR
TechCsajok Debrecen
Pályaorientációs rendezvény a műszaki
és informatikai szakmákért
HALL Debrecen

2024. október 18.
Szolgáltatások
Bajor termékek hete
termékkóstoltatás a SPAR üzleteiben



NOVEMBER

11

NOVEMBER

12. November 2024

women@duihk

Women in Boards

EU-Richtlinie für gleichberechtigte Teilhabe von
Frauen und Männern am Wirtschaftsleben
DUIHK



2024. november 12.

women@duihk

Women in Boards

Európai irányelv a nők és férfiak egyenlő
részvételét illetően a gazdasági életben
DUIHK

2024. november 13.

Tudás- és tapasztalatcsere

Workshop Upskilling in Finance

Fókuszban az adatok és a digitalizáció,
illetve az interakciós készségek
Magyar Telekom Nyrt. Budapest



13. November 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch

Workshop Upskilling in Finance

Skills in Focus: Data & Digitalization; Interactive
Skills – eine Veranstaltung für CEOs und CFOs
Magyar Telekom Nyrt. Budapest



14. November 2024

Mitglieder & Netzwerk

**Pressekonferenz zur Vorstellung
der Herbstumfrage der DUIHK**
DUIHK

2024. november 14.

Tagság & Networking

**A DUIHK őszi konjunktafelmérése
az eredmények sajtónyilvános bemutatása**
DUIHK

14. November 2024

Intern
Vorstandssitzung der DUIHK
DUIHK

28. November 2024

Mitglieder & Netzwerk
Jour Fixe der DUIHK
Városliget Café, Budapest



2024. november 14.

Belső rendezvény
DUIHK elnökségi ülés
DUIHK



2024. november 28.

Tagság & Networking
A DUIHK Jour Fixe rendezvénye
Városliget Café, Budapest

12

DEZEMBER

DECEMBER

3. Dezember 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch
Das ESG Gesetz und seine praktische Anwendung
DUWZ

4.-6. Dezember 2024

Dienstleistungen
Hydrogentechnologie – Fachreise nach Nürnberg
Delegationsreise zu Hydrogen Dialogue 2024
Messe Nürnberg



2024. december 3.

Tudás- és tapasztalatcsere
Az ESG törvény lényege és gyakorlati alkalmazása
DUWZ



2024. december 4-6.

Szolgáltatások
Hidrogéntechnológia a fókuszban
– Szakmai út Nürnbergbe
a Hydrogen Dialogue 2024 vásár meglátogatása
Messe Nürnberg

4. Dezember 2024

Wissen und Erfahrungsaustausch
Energieeffizienz durch Gebäudeautomation
Elektro-Kamleithner Kft., Budapest

11. Dezember 2024

women@duihk
Endveranstaltung des
Mentoringprogramms 2024
DUIHK



2024. december 4.

Tudás- és tapasztalatcsere
Épületautomatizálás az energiahatékonyság
szolgálatában
Elektro-Kamleithner Kft., Budapest

2024. december 11.

women@duihk
A 2024-es mentorprogram zárórendezvénye
DUIHK

2025

01

JANUAR

JANUÁR

16. Januar 2025*women@duihk*

Kick-off Mentoring 2025

DUIHK

**2025. január 16.***women@duihk*

A 2025-ös mentorprogram nyitórendezvénye

DUIHK

2025. január 28.*Online – Tudás- és tapasztalatcsere*

Webinár: Rendkívüli változások és újdonságok a munkaerőpiacon

Külföldi munkavállalók és vendégmunkások foglalkoztatása 2025-ben

2025. január 30.*Tagság & Networking*

A DUIHK Évnyitó Estje

Nagy Márton nemzetgazdasági miniszter és Prof. Dr. Michael Hüther, a Kölni Német Gazdasági Intézet igazgatója részvételével
Kimpton BEM Budapest**28. Januar 2025***Online – Wissen und Erfahrungsaustausch*

Webinar: Veränderungen und Neuigkeiten auf dem Arbeitsmarkt

Beschäftigung von Gastarbeitern und Arbeitnehmern aus Drittstaaten in 2025

30. Januar 2025*Mitglieder & Netzwerk*

Jahresauftakt 2025 der DUIHK

mit Minister Márton Nagy (NGM) und Prof. Dr. Michael Hüther, Direktor, Institut der deutschen Wirtschaft, Köln
Kimpton BEM Budapest

02

FEBRUAR

FEBRUÁR

4. Februar 2025*Online – Wissen und Erfahrungsaustausch*

Webinar zu Steuern aktuell 2025

in Kooperation mit WTS Klient Kft.

5. Februar 2025*Online – women@duihk*

Reise um die Welt

gemeinsame Online-Veranstaltung mit VdU und dem AHK-Netzwerk
– AHKs Belgien/Luxemburg und Slowenien**12. Februar 2025***Wissen und Erfahrungsaustausch*

ESG-Expertentraining für Unternehmen

Neue Möglichkeiten und Lösungen im Sinne der Nachhaltigkeit
DUIHK**13. Februar 2025***Online – Netzwerk Digital*

AI in my company

– smart application, minimising risks

Online-Seminar – mit Dr. Marc-Tell Madl, MPK-Partners

20. Februar 2025*Online – Wissen und Erfahrungsaustausch*

Haftung als Geschäftsführer

Zusammenfassung der wichtigsten Haftungsregeln für Führungskräfte

24.-26. Februar 2025*Dienstleistungen*

Fachreise Verteidigungsindustrie

Besuch der Fachmesse Enforce Tac
Nürnberg**2025. február 4.***Online – Tudás- és tapasztalatcsere*

Webinár: 2025. évi adóváltozások a WTS Klient Kft.-vel együttműködésben

2025. február 5.*Online – women@duihk*

Webinár: Utazás a világ körül

– Nők a nemzetközi üzleti életben
Online beszélgetés a szlovéniai és brüsszeli AHK ügyvezető igazgatóival**2025. február 12.***Tudás- és tapasztalatcsere*

Vállalati ESG szakértő képzés

Új lehetőségek és megoldások a fenntarthatóság jegyében
DUIHK**2025. február 13.***Online – Netzwerk Digital*

AI in my company

– smart application, minimising risks

Online-szeminárium Dr. Marc-Tell Madl, MPK-Partners részvételével

2025. február 20.*Online – Tudás- és tapasztalatcsere*

Az ügyvezető felelőssége

Az ügyvezetőkre vonatkozó legfontosabb felelősségi szabályok összefoglalása

**2025. február 24-26.***Szolgáltatások*

Védelmi ipari szakmai út Németországba

Az Enforce Tac szakvásár meglátogatásával
Nürnberg

25. Februar 2025

Wissen und Erfahrungsaustausch

Cheap Water, High Risk

gemeinsame Veranstaltung mit
WWF Central and Eastern Europe
DUIHK



2025. február 25.

Tudás- és tapasztalatcsere

Cheap Water, High Risk

vízkezelésről közérthetően a
WWF Magyarországgal együttműködésben
DUIHK

27. Februar 2025

Mitglieder & Netzwerk

Jour Fixe der DUIHK

ZEISS Digital Innovation Hungary Kft.



2025. február 27.

Tagság & Networking

A DUIHK Jour Fixe rendezvénye

ZEISS Digital Innovation Hungary Kft.



7. März 2025

women@duihk

Konferenz zum Internationalen

Frauentag mit DialogUngarn

Gemeinsam Stark – Erfolgreich Zusammen

Arbeiten in der Wirtschaft

UniCredit Bank Hungary Zrt., Budapest



11.-14. März 2025

Dienstleistungen

Fachreise für Zulieferer nach Leipzig

Besuch der Messe „Z“ und INTEC

Leipzig

13. März 2025

Netzwerk Digital

Konferenz – Latest AI trends

Gemeinsame Konferenz mit Swisscham, der

Schwedischen Kammer und der AI-Koalition

Ericsson House, Budapest



18. März 2025

Qualifizierung & Personal

**Workshop: Das ungarische ESG Gesetz
und seine praktische Anwendung**

DUWZ

2025. március 7.

women@duihk

Női vezetők üzleti konferenciája

Együtt Egységben – Sikeres

együttműködés a gazdaságban

UniCredit Bank Hungary Zrt., Budapest

2025. március 11-14.

Szolgáltatások

Beszállítói szakmai út Lipcsebe

a „Z” beszállítói és az INTEC

szakvásár meglátogatása

Lipcse, Németország

2025. március 13.

Netzwerk Digital

Konferencia – A legújabb AI-trendek

a Swisschammal, a Svéd Kamarával és

az AI Koalícióval együttműködésben

Ericsson House 1117 Budapest



2025. március 18.

Képzés és HR

**Workshop: Az ESG törvény lényege
és gyakorlati alkalmazása**

DUWZ

MÄRZ 03 MÁRCIUS

4. März 2025

Wissen und Erfahrungsaustausch

**Workshop: EU Green Deal und seine
Auswirkungen auf Rechenzentren**

Veranstalter: ROSI Systems

DUIHK

2025. március 4.

Tudás- és tapasztalatcsere

**Workshop: EU Green Deal és annak
hatása az adatközpontokra**

Szervező: ROSI Systems

DUIHK

19. März 2025

Online – Wissen und Erfahrungsaustausch
Webinar: Fit für die Firmengründung in Ungarn

20. März 2025

Intern
Vorstands- und Beiratssitzung der DUIHK
DUIHK

25. März 2025

Online – Wissen und Erfahrungsaustausch
Webinar: Europe & the U.S. in 2025 – Economic realities in a changing political landscape

27. März 2025

Qualifizierung & Personal
Berufsbildungstag und Verleihung
des Berufsbildungspreises der DUIHK
Gäste: *Gergely Pálmai*, stellvertretender
Staatssekretär für Berufsbildung des Ministeriums
für Kultur und Innovation, *Petra Engstler-Karrasch*,
Hauptgeschäftsführerin, und *Christoph Ulrich*,
Vizepräsident der IHK Ulm
Deutsche Schule Budapest



27. März 2025

Wissen und Erfahrungsaustausch
Energieeffizienz und Nachhaltigkeit
– Was können Unternehmen tun?
in Kooperation mit den Industrie-
und Handelskammern der Niederlande,
Österreichs, der Schweiz und Schwedens
Residenz des schwedischen Botschafters

2025. március 19.

Online – Tudás- és tapasztalatcsere
Webinárium: Cégalapítás Magyarországon

2025. március 20.

Belső rendezvény
DUIHK elnökségi és tanácsadó testületi ülés
DUIHK

2025. március 25.

Online – Tudás- és tapasztalatcsere
Webinárium: Europe & the U.S. in 2025 – Economic realities in a changing political landscape

2025. március 27.

Képzés és HR
Szakképzési nap és a DUIHK
2025. évi Szakképzési Díjának átadása
Vendégek: *Pálmai Gergely*, a Kulturális
és Innovációs Minisztérium szakképzésért
felelős helyettes államtitkára, és az IHK Ulm
képviselőjében *Petra Engstler-Karrasch* ügyvezető,
valamint *Christoph Ulrich* alelnök
Deutsche Schule Budapest



2025. március 27.

Tudás- és tapasztalatcsere
Energiahatékonyság és fenntarthatóság
– Mit tehetnek a vállalatok?
a Holland, Osztrák, Svájci és Svéd Ipari és
Kereskedelmi Kamarával együttműködésben
A Svéd Nagykövetség rezidenciája

APRIL

04

ÁPRILIS

2. April 2025

Wissen und Erfahrungsaustausch
Energieeffizienz durch Gebäudeautomation
Elektro-Kamleithner Kft.

3. April 2025

Wissen und Erfahrungsaustausch
Werksleitertreffen bei Robert
Bosch Energy and Body Systems Kft.
Miskolc



4. April 2025

Partner
Deutsch. Karriere. Erfolg – Berufsorientierungstag
„im Rahmen des Wunderbar Festivals“
DUIHK

8. April 2025

women@duihk
Besuch bei Kärcher Hungária
– Nachhaltig, innovativ und global erfolgreich
Kärcher Center Buda



2025. április 2.

Tudás- és tapasztalatcsere
Épületautomatizálás az
energiahatékonyság szolgálatában
Elektro-Kamleithner Kft.



2025. április 3.

Tudás- és tapasztalatcsere
Üzemvezetői találkozó a Robert Bosch
Energy and Body Systems Kft.-nél
Miskolc

2025. április 4.

Partner
Wunderbar Fesztivál:
NÉMET.KARRIER.SIKER szakmai nap
DUIHK



2025. április 8.

women@duihk
Kärcher – fenntartható, innovatív
és világszerte sikeres
Kärcher Center Buda

10. April 2025

Mitglieder & Netzwerk

13. Informationstag der DUIHK

Deutsch-Ungarische Geschäftsmöglichkeiten
– Konkret und praktisch
DUIHK



29. April 2025

Partner

PwC Ungarn: Business Forum 2025 in Debrecen

DUIHK-AmCham Workshop: Wissen und Geschäft
verknüpfen – Wettbewerbsfähigkeit durch Zusammenarbeit stärken
Kölcsey Center, Debrecen

5.-8. Mai 2025

Dienstleistungen

Fachreise nach Bayern zum Thema

Solarenergie und Energiespeicher

im Rahmen des Programms „Bayern
– Fit for Partnership“

Bayern, Deutschland



7. Mai 2025

Online – Dienstleistungen

Webinar: Forderungseintreibung in Deutschland

2025. április 10.

Tagság & Networking

A DUIHK 13. Konzultációs napja

Német-magyar üzleti lehetőségek
– konkrétan és gyakorlatiasan
DUIHK

2025. április 29.

Partner

PwC Magyarország: Üzleti Fórum 2025 Debrecenben

a DUIHK és az AmCham közös workshopja:

A tudás és üzlet összekapcsolása – Versenyképesség
növelése együttműködés révén

Kölcsey Központ, Debrecen



05

MÁJUS

2025. május 5–8.

Szolgáltatások

Szakmai út Bajorországba

– Napenergia és energiatárolás

a „Bajorország – a megfelelő partner” (Bayern –
Fit for Partnership) kezdeményezés támogatásával
Bajorország



2025. május 7.

Online – Szolgáltatások

Webinárium: Követelésbehajtás Németországban



7. Mai 2025

Mitglieder & Netzwerk

31. Konjunkturumfrage der DUIHK

Vorstellung der Ergebnisse
DUIHK

8. Mai 2025

Wissen und Erfahrungsaustausch

Besuch bei der Firma binder cable assemblies:

Krisensichere Innovation aus nächster Nähe

Jánossomorja



13.-16. Mai 2025

Wissen und Erfahrungsaustausch

DUIHK Gemeinschaftsstand auf der Messe

Industrie Tage & Automotive Hungary

Hungexpo

14. Mai 2025.

Netzwerk Digital

EdTech Trends: Digitale Werkzeuge

in der betrieblichen Bildung

Veranstalter: FernUniversität in Hagen

Förderer: DAAD

Unterstützer: DUIHK, Adventage Austria,

SWISSCHAM Hungary und das Netzwerk Digital

Raiffeisen Bank

2025. május 7.

Tagság & Networking

A DUIHK 31. Konjunktúrafelmérése

az eredmények bemutatása
DUIHK



2025. május 8.

Tudás- és tapasztalatcsere

Váságálló innováció testközelből

Látogatás a binder cable assemblies telephelyén

Jánossomorja



2025. május 13-16.

Szolgáltatások

DUIHK közösségi stand az Ipar napjai &

Automotive Hungary szakvásárokon

Hungexpo

2025. május 14.

Netzwerk Digital

EdTech Trends: digitális eszközök

a vállalati oktatásban

Szervező: Hageni Távegység

Támogató: DAAD

Partnerek: DUIHK, Adventage Austria,

SWISSCHAM Hungary, Netzwerk Digital

Raiffeisen Bank

22. Mai 2025

Mitglieder & Netzwerk

Mitgliederversammlung der DUIHK

mit **Mihály Varga**, Präsident der Ungarischen Zentralbank (MNB) und **Stefan Schneider**, Senior Advisor und ehemaliger Chefvolkswirt der Deutschen Bank für Deutschland
Dr. Róbert Keszte, Head of Global Operations der Continental AG, Business Area Architecture and Networking Solutions, zum neuen Präsidenten der DUIHK gewählt
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.



2025. május 22.

Tagság & Networking

A DUIHK taggyűlése

Varga Mihály, a Magyar Nemzeti Bank elnöke és **Stefan Schneider**, a Deutsche Bank volt vezető közgazdásza és jelenlegi szenior tanácsadója részvételével
Dr. Keszte Róbertet, Head of Global Operations Continental AG, Business Area Architecture and Networking Solutions, választották meg a DUIHK új elnökének
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.



22. Mai 2025

Qualifizierung & Personal

DUIHK zeichnet 40 Unternehmen mit dem Prädikat „**Verlässlicher Arbeitgeber**“ aus
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.

2025. május 22.

Képzés és HR

A DUIHK 40 vállalatot tüntetett ki a „**Megbízható munkaadó**” díjjal
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.



27. Mai 2025

Wissen und Erfahrungsaustausch

Upskilling in Finance – ESG Workshop

AUDI Hungaria, Győr

2025. május 27.

Tudás- és tapasztalatcsere

Upskilling in Finance – ESG Workshop

AUDI Hungaria, Győr

**DIE JAHRESPARTNER DER DEUTSCH-
UNGARISCHEN INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER**

**A NÉMET-MAGYAR IPARI ÉS KERESKEDELMI
KAMARA ÉVES PARTNEREI**

2025



**Deutsch–Ungarische
Industrie- und Handelskammer**
Német-Magyar
Ipari és Kereskedelmi Kamara

ÉRTÉK, ELÉRHETŐSÉG ÉS FELELŐSSÉG EGY HELYEN:
ALDI – ALACSONY ÁRAK, MAGAS MINŐSÉG,
TÖBB ÜZLET!

Hegymenetben, turbulensen változó piaci környezetben is a vásárlóközpontúság és az értékteremtés jegyében telt a 2024-es év az ALDI-nál.



Bernhard Haider,
országos ügyvezető igazgató

Bővülő kínálat, csökkenő árak és kuponakciók a még több spórolásért

„A magyar piac iránti elkötelezettségünket bizonyítja, hogy 10 új üzletet nyitottunk országszerte, így újabb több százezer fogyasztó számára tettük elérhetővé kedvező ár-érték arányú kínálatunkat és szolgáltatásainkat” – mondta Bernhard Haider, az ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. országos ügyvezető igazgatója. Folyamatos árcsökkentéseink mellett az év során több alkalommal hirdettünk kuponakciókat, amelyek értékhatártól függően akár további 15%-os kedvezményt biztosítottak a teljes bevásárlásra. Mindezek jelentős megtakarítást tettek lehetővé a vevők számára, több százezer embernek segítve spórolni a hétköznapiakban és az ünnepi időszakokban egyaránt.

Zöldséggyümölcs-választékunk – polcrendszerünk átalakításának köszönhetően is – tavaly közel 50 új árucikkkel bővült és pékáru kínálatunk is gazdagabb lett.

Rekordszámú foglalás az ALDI Utazásnál

Nem csupán az áruházakban, de az egyéb szolgáltatások terén is rekordokat értünk el. Az ALDI Utazásnál a tavaly januári foglalások száma a pandémia előtti időszakhoz képest megduplázódott, és az emelkedő trend az év egészére jellemző volt, miközben utazási szolgáltatásunk átlagos áremelkedése jóval az infláció alatt maradt.

Informatikai szolgáltatások: 200 új munkahely

Informatikai tagvállalatunk, az ALDI International IT Services Kft. tavaly harmadával növelte létszámát és országszerte 200 új munkahelyet teremtett. Szükségünk is van a kiválóan képzett pályakezdő és tapasztalt szakemberekre, hiszen IT-szolgáltatásaink száma is jelentősen bővült.

Napelem minden harmadik ALDI-nál

Folytatjuk a napelemek telepítését is, a meglévő 18 napenergia-rendszerünk mellé országosan további 46 áruházunknál alakítunk ki naperőműveket. „Tavaly duplájára nőtt e-kamion flottánk is. Zöld intézkedéseinkkel jelentősen hozzájárulunk környezeti lábnyomunk csökkentéséhez” – értékelte Bernhard Haider.

„Továbbra is az alacsony árakra fókuszálunk, amivel a legnagyobb segítséget nyújthatjuk a magyar fogyasztók számára, akik megbízható partnerként számíthatnak ránk országszerte egyre több helyen” – zárta a beszélgetést Bernhard Haider.



Egészséget szállítunk!

PHOENIX
P h a r m a

Magyarország vezető
gyógyszer-nagykereskedője



PHOENIX group

www.phoenix.hu

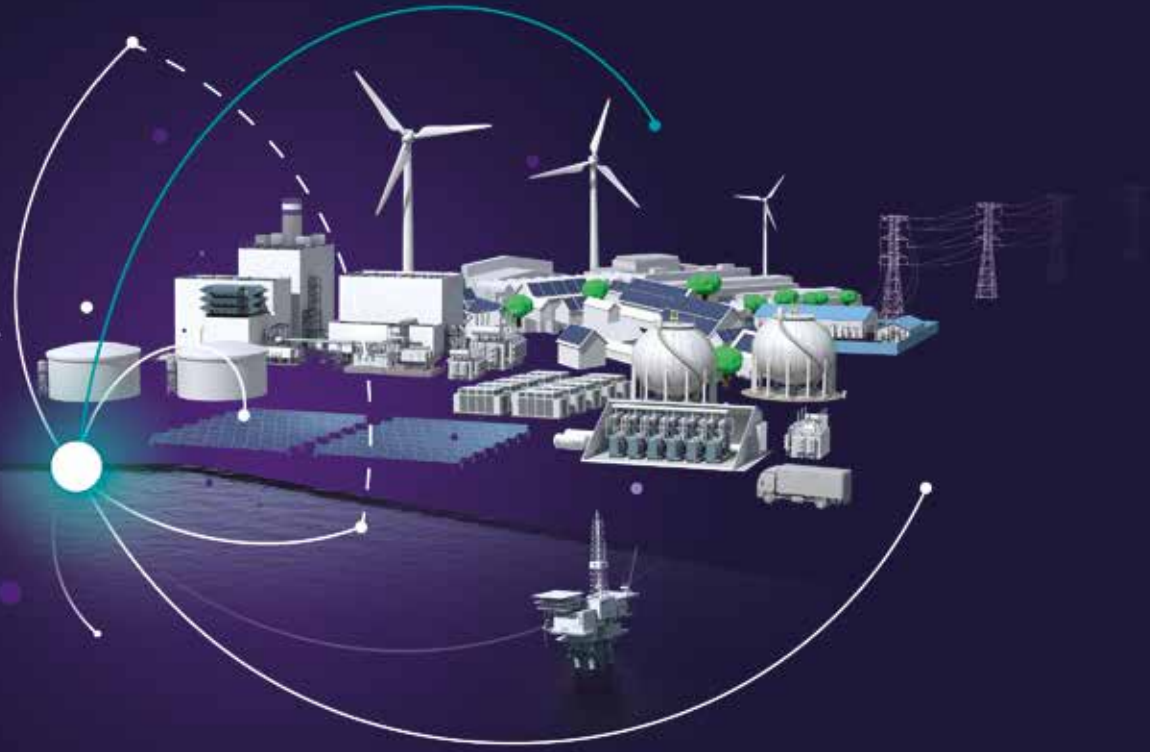
BENU 
Bizalom. Gondoskodás. Egészség.

Magyarország vezető
gyógyszertár márkája



PHOENIX group

SIEMENS
energy



A Siemens Energy
küldetése, hogy a megfizethető,
megbízható és fenntartható energia
mindenki számára elérhető legyen.

LET'S MAKE TOMORROW DIFFERENT TODAY



[siemens-energy.com](https://www.siemens-energy.com)

Audi
Hungaria



...aus Győr
für die Welt



ERSTE
Private Banking

Let's talk about money.
Austrian tradition
Hungarian dynamism.

erstepriatebanking.hu



HR-Rent Kft.

Európai megoldás
a munkában



A HR-Rent Kft. a
piacvezető
Prohuman
cégcsoport tagjaként
20 éves
tapasztalattal
rendelkezik a
munkaerő-
kölcsonzés és
-közvetítés területén



Több mint 400
partnercég
1200 munkavállaló
Németországban és
Ausztriában
Kiterjedt
kapcsolatrendszer
Teljes körű
adminisztráció
Szállásügyintézés



A Prohuman
cégcsoport összesen 7
országban van jelen:
Magyarország
Németország
Ausztria
Románia
Szerbia
Horvátország
Szlovénia



WE FOR YOU

SHARING TAX, LEGAL AND
FINANCIAL CHALLENGES.

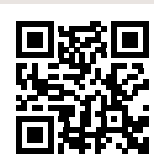
Wir sind Ihre verlässlichen Partner:innen für alle
steuerlichen, wirtschaftlichen und rechtlichen
Herausforderungen, national wie international.
Als Steuerberater:innen, Wirtschaftsprüfer:innen
und Rechtsanwälte:innen unterstützen wir Sie
auf Ihrem Weg zum Erfolg – persönlich, maßge-
schneidert, effizient und immer lösungsorientiert
aus einer Hand.

LeitnerLeitner **LeitnerLaw**
Tax Audit Advisory Ügyvédi Iroda

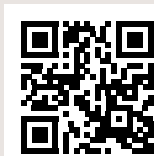


vnr: Judit Jancsa-Pék, Gellért Menczel-Kiss, Nóra Rácz, Márta Siklós, Levente Szabó

Kontaktieren Sie uns
Dr. Nóra Rácz
+36 1 279 2930
nora.racz@leitnerleitner.com



leitnerleitner.hu



leitnerlaw.hu

B BRAUN
SHARING EXPERTISE

Hatékony megoldások
az egészségügy számára

www.bbraun.hu

BÜCHL
HUNGARIA

KOMPLEX HULLADÉKGAZDÁLKODÁS
AZ IPAR SZÁMÁRA



www.buechl.hu

- Olajtartalmú szennyvizek, mosólúgok kezelése
bepárló technológiával
- Festőpisztoly-mosásból származó oldószeres víz
tisztítása, kezelése

- Műanyag hasznosítás, RDF előállítás
- Fémforgácsok, fémiszapok brikettálása,
olajvisszanyerés

- CLEVER WASTE®
- Logisztikai szolgáltatás - ELOG SYSTEM®

e-on

it's on us

to make new energy work.



FATH ist weltweit der
Innovationstreiber
von intelligenten
Systemlösungen im
Produktionsumfeld.

FATH

35
Jahre

SOLUTIONS FOR INDUSTRIAL ECOSYSTEMS

ENRICH YOUR WORKING LIFE.





THE ART OF BEING LOCAL WORLDWIDE

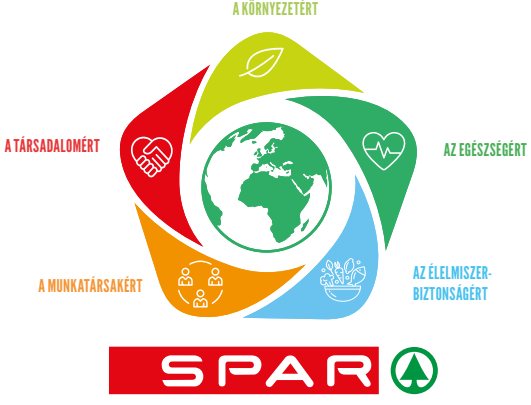
InterGest Hungaria Kft. unterstützt Sie:

- bei der erfolgreichen Erschließung ausländischer Märkte,
- bei der Beschaffung von Fördermitteln für Investitionen und
- verwaltet Ihr Unternehmen in Ungarn: Von der Gründung über Buchhaltung, Steuerberatung bis zur Gehaltsabrechnung.

www.intergest.hu

InterGest betreut seit 50 Jahren Unternehmen mittlerweile in mehr als 50 Ländern: kompetent und engagiert auf deutscher, ungarischer oder englischer Sprache.

www.intergest.com



A FENNTARTHATÓ JÖVŐÉRT

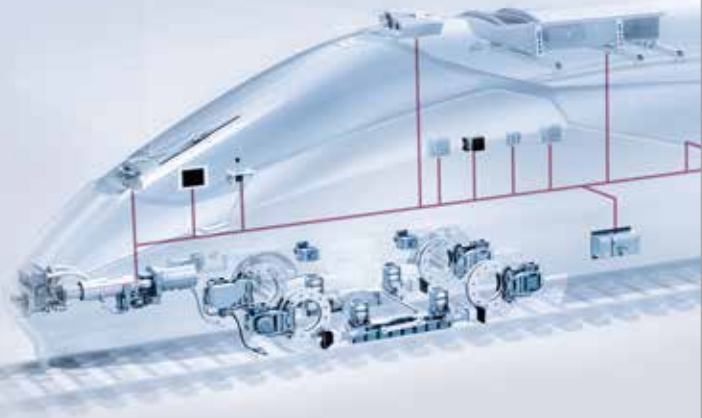
A SPAR AKTÍV ÉS ÚTTÖRŐ SZEREPE T VÁLLAL A FÖLD JÖVŐJÉT ÉRINTŐ ÜGYEKBEN. EPPEN EZÉRT 2019 ŐSZÉN EZEN TEVEKENY-SÉGÜNKET EGYÉSES KERETBE SZERVEZTÜK, ÖSSZEKÖTVE A FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉS SZÁMUNKRA KIEMELT ÁGAIT.

www.sparfenntarthatojovoert.hu



KNORR-BREMSE

WE MAKE MOBILITY SAFE



thyssenkrupp Automotive Technology

engineering. tomorrow. together.



#Budapest #Győr #Veszprém #Debrecen #Szeged #Jászfényszaru





Rossmannó

EGYÜTT A KEZDETEKTŐL!

Ismerd meg Babaprogramunk előnyeit!

Babaprogramunk havonta megújuló **hírlevele** akciós termékmixet tartalmaz, amit a babák és anyukák igényeire figyelve alkottuk meg. Az aktuális akcióról üzleteinkben kihelyezett hírlevelünkben, vagy a lent található QR-kód segítségével is tájékozódhatsz. Programunk kedvezményei korcsoportonként kerültek kialakításra. Az akció érvényességi ideje alatt igényeid szerint válogathatsz bármelyik korcsoport ajánlatai közül. A kedvezmények az akció ideje alatt többször is érvényesíthetőek!



<https://shop.rossmann.hu>

<https://www.rossmann.hu/rossmano/a-programrol>





In the interconnected world, I need one well-connected bank.

International Centers Hungary

As an international company you are confronted with different challenges in every one of your markets. At the same time, you have to act quickly and flexibly, in order not to miss an opportunity. This is where our unified services may help you: all our foreign branches and correspondent banks across Europe act as an efficient and perfectly matched team that share one common goal - your success!

Please do not hesitate to contact us:
E-Mail: uic-hungary@unicreditgroup.hu



DIE MITGLIEDER DER DEUTSCH-UNGARISCHEN INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER

A NÉMET-MAGYAR IPARI ÉS KERESKEDELMI KAMARA TAGJAI

Stand: 26.05.2025 | 2025.05.26-i állapot

DIE MITGLIEDER DER DUIHK | A DUIHK TAGJAI

"BÜTTNER" Kft.
"ELANDERS Hungary" Kft.
"LIRA-94" Kft.
.bieker kontinental Kft.
1. Magyar Cukor Manufaktúra Kft.
3rdGEN The Management Consulting Company
77 Elektronika Kft.
8G Energy Solutions Zrt.

A
A Boston Consulting Group Szolgáltató Kft.
A Boston Consulting Group Szolgáltató Kft.
a.hartrodt (hungary) Kft.
A.P.P. Kft.
Aalberts Surface Technologies Kft.
aboutwater Zrt.
ABT Treuhand – ABT Tanácsadó Kft.
Accell Hunland Kft.
adesso business consulting Kft.
AFT-Hungary Kft.
AGROHÍD Ipari Kft.
ALDI Magyarország Élelmiszer Bt.
ALFA-HUMAN Kft.
Allianz Hungária Zrt.
ALLWIN Informatika Kft.
ALMÁSI Ipari és Kereskedelmi Kft.
ALU CASTING SUPPORT Kft.
Amper Metál Kft.
Andersen Zrt.
Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem – Andrássy
Universităt Budapest
Andreas Stihl Kereskedelmi Kft.
Angel Real Estate Kft.
ANTAL Ipari és Kereskedelmi Kft.
Aon Magyarország Kft.
APFM-Systems Kft.
Arriva Hungary Zrt.
Arrow Electronics Hungary Bt.
Arthur Hunt Személyzeti Tanácsadó Kft.
Artofinfo Kft.
ARVAL Magyarország Kft.
As a Service Kft.
ASG Gépgyártó Kft.
Audax Renewables Kft.
AUDI HUNGARIA Zrt.
Autóipari Próbapálya Zala Kft.
Avison Young – Limehouse Advisory Kft.
AXIÁL Javító Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
AXON Kábelgyártó Kft.
AXXUM Packaging Hungary Kft.

B
B. Braun Avitum Hungary Zrt.
B. Braun Medical Kft.
B. K. Studio 2000 Bt.
baier & michels Kft.
BAJCSAY ÜGYVÉDI IRODA
Balidor Kft.
Balluff GmbH
Balluff-Elektronika Kft.
BBN Group BARA-Q s.r.o.
Bardusch Bértextília Kft.
BASF Hungária Kft.
BAUER Magyarország Speciális Mélyépítő Kft.
Baupartner HU Kft.
Bay Zoltán Közhasznú Nonprofit Kft.
Bayer Hungária Kft.
Bayern Handwerk International GmbH
Bebusch Hungária Műanyagfeldolgozó Kft.
BECKHOFF Automation Kft.
BEKO Engineering Kft.
Bergische Industrie- und Handelskammer Wuppertal-Solin-
gen-Remscheid
BERGMANN Könyvelő Iroda Kft.
Bergmann Könyvszakértő és Adótanácsadó Kft.
BERNER Rögzítéstechnikai Kereskedelmi Kft.
Bernstein Kft.
Besel & Schwaeller Kapcsolóberendezések Kft.
BestLED Hungary Kft.
B-H-K Mérnök Kft.
binder cable assemblies Bt.
BIOFIVE Kazánfejlesztő, Gyártó és Üzemeltető Zrt.
BIOMARKER Kft.
Biotech Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Biotest Hungaria Kft.
BIZERBA Mérleg Hungária Kft.
Blucron Kft.
Blume-Rollen GmbH
BMD Rendszerház Kft.
BMW Hungary Kft.
BNP Paribas Magyarországi Fióktelepe
bnt ügyvédi iroda – bnt attorneys in CEE
Bock Hungária Ipari és Kereskedelmi Kft.
BODROGRUGÓ Kft.
Boehlerit Hungária Kft.
Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG Magyarországi Fiók-
telepe
BOLDINGATLAN Kft.
Bollinger + Grohmann Engineers Kft.
BOS Automotive Products Magyarország Bt.
Bott GmbH & Co. KG

Bott Hungária Kft.
bpv Jádi Németh Ügyvédi Iroda
BPW-Hungária Kft.
BREDEX Hungary Kft.
Budapest Airport Zrt.
Budapesti Corvinus Egyetem
Budapesti Gazdaságtudományi Egyetem
Budlegal Rechtsanwälte II Budlegal Ügyvédi Társulás
BUDVILL és TÁRSA Kft.
BuildEXT Kft.
Business Publishing Services Kft.
Butsch Kft.
BÜCHL Hungaria Környezetvédelmi Szolgáltató Kft.
Bürkle Hungary Kft.
BVS Electronics GmbH
BZT Media Lapkiadó Kft.

C
C.F.MAIER Polimer-Technikai Kft.
CAD-Terv Mérnöki Kft.
Carl ZEISS Digital Innovation Hungary Kft.
Carl Zeiss Industrielle Messtechnik Austria GmbH Magyarországi
Fióktelepe
Carl Zeiss Vision Hungary Kft.
Castrum Pro Kft.
CCL Design Magyarország Kft.
Céginformáció.hu Kft.
CEGOS Tanácsadó és Tréning Zrt.
CERTA Kft.
CEWE Magyarország Kft.
cgrd GmbH
Christian Koenen Kft.
CIPX-COMPANY, s. r. o.
CLAAS Hungária Kft.
Clearservice Kft.
CMS Magyarországi Fióktelepe
CollabIT Zrt.
College International Oktatási Kft.
Columbus McKinnon Hungary Kft.
CONS-BUDAPEST Kft.
Consulo Kft.
Consulting Germany Kft.
Continental Csoport Magyarország
CONTINEST TECHNOLOGIES Zrt.
Control1.hu Kft.
Corinthia Budapest
Cost Control Management Consulting Kft.
Credit Control Kft.
CTDI Budapest Kft.
CTP Management Hungary Kft.
Cushman & Wakefield Kft.
CWS Hungary Kft.
CSC JÄKLECHEMIE GmbH & Co. KG
CSC Jäklekémia Hungária Kft.

CSL Plasma Kft.
Csónakázótó Vendéglátóipari Kft.

D
Dachser Hungary Kft.
Danubius Hotels Zrt. Hilton Budapest
DATEV eG
DB Cargo Hungária Kft.
DBW Hungary Kft.
DEICHMANN Cipőkereskedelmi Kft.
DEKRA TIC Kft.
Delivery Hero Hungary Kft.
Deloitte Zrt.
Dendrit Mentor Kft.
Denise és Sandy Mezőgazdasági és Termelő Kft.
Dentons Réciczka Ügyvédi Iroda
Deutsche Bank AG Magyarországi Fióktelepe
Deutsche Leasing Hungaria Kft.
Deutsche Lufthansa AG
Deutsche Telekom ITTC Hungary Kft.
Deutsche Telekom TSI Hungary Kft.
DHL Express Magyarország Kft.
Diamant-Gesellschaft Tesch GmbH
Diehl Aviation Hungary Kft.
Diplomatic Catering – Jakab Krisztina e.v.
DJK Europe GmbH Magyarországi Fióktelepe
DKV EURO SERVICE GmbH + Co. KG
dm Kft.
DQS Hungary Kft.
Dr. Katona Géza Ügyvédi Iroda
Dr. Kocsis & Hoffmann Pharma Kft.
Dr. Oetker Magyarország Élelmiszer Kft.
Dräger Medical Magyarország Kft.
Drees & Sommer Hungária Kft.
Dun & Bradstreet Hungary Kft.
Duna Legal, Dr. Hízsák Tamás Ügyvédi Iroda
Duna Szálloda Zrt. – Budapest Marriott Hotel
Duna Vitex Csiszolóanyag Gyártó és Forgalmazó Kft.
Duna-Dráva Cement Kft.
Dunapack Kft.
duplaW Kft.

E
E.ON Hungária Zrt.
EastWest It Kft.
EAW RelaistechNIK GmbH
ebm-papst Hungary Motorgyártó és Forgalmazó Kft.
EBZU Kft. – Engineering Bausch & Ziege Ungarn
ECC-Consulting Zrt.
ECE Projektmanagement Budapest Kft.
Eckerle Industrie Kft.
E-Dimension Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
EFAFLEX Hungária Kft.
Eisele Hungária Kft.

Eissmann Automotive Hungaria Kft.
Electraplan Termelő Kft.
Elektro-Kamleithner Kft.
Elevenpark Kft.
ELME Automatika Kft.
ELMON Hungária Kft.
Elso Elbe Hungária Bt.
Eltec Holding Zrt.
Emerson Automation FCP Kft.
EMI-technology Bt.
ÉMI-TÜV SÜD Kft.
Endrich Bauelemente Vertriebs GmbH
EOS Faktor Magyarország Zrt.
EPIC InnoLabs Nonprofit Kft.
EPS-CONNECT International Zrt.
Equans Energetikai és Épületgépészeti Kft.
ERA-SPED Kft.
Ernst & Young Tanácsadó Kft.
ERSTE BANK Hungary Zrt.
EST Grand Hotel Savoy Budapest – VANTAP Hungária Kft.
ETS Engineering Kft.
EUMETROLOGY Kft.
Eurent Autókölsönző Kft.
EURO SOL Burgonyakereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Euroform Szerszámgyártó Kft.
Europe Match GmbH, Magyarországi Fióktelep
Eurostyle Systems Bonyhád Kft.
EU-SOLAR SE
evoCRM Kft.
Exact Systems Hungary Kft.
EXTOR Elektronikai Kft.

F
FATH Kft.
Faulhaber Motors Hungária Kft.
Fehér és Társai Ügyvédi Iroda
Fejér Vármegyei Kereskedelmi és Iparkamara
FELO Szerszámgvár Kft.
Fémalk Zrt.
FEMAT-HUNGÁRIA Gép- és Acélszerkezetgyártó Kft.
Ferro Electronics Kft.
FERRO-TOOL Szerszámkészítő és Forgalmazó Zrt.
Festo Automatika Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
FESTO-AM Kft.
FF Fémfeldolgozó Zrt.
FinSofTech Kft.
FITECO Kft.
Fitfeet Kft.
Fix-Pack Kft.
FL Intercoop Fordító és Szolgáltató Kft.
FLAIR-PLASTIC Kft.
Flexfleet Zrt.
FN-MZ International Business Services Kft.
Formel D Magyarország Kft.

Fresenius Kabi Hungary Kft.
Fressnapf-Hungária Kft.
Friedrich-Ebert-Stiftung Büro Budapest
FRIMO Innovative Technologies Hungary Kft.
FRONTX Kft.
FUCHS & Ok Solaranlagen GmbH
Funk International Hungária Kft.

G
Gálffy & Vecsey Ügyvédi Társulás – Gálffy & Vecsey Rechtsan-
waltpartnerschaft
GAMMA-DIGITAL Kft.
GANZ Kapcsoló- és Készülékgyártó Kft.
GARANT-Filter GmbH
Garzon Bútor Kereskedelmi Kft.
GEA CEE GmbH Magyarországi Fióktelepe
GEALAN HungaryPlast Kft.
GEDIA Hungary Kft.
Gentherm Hungary Kft.
Gerd Rodermund GmbH & Co. KG
Gergely Gasztronomi Kft.
GermanDesign Trade Kft.
GfP Hungária Kft.
Ghibli Szállítmányozási Kft.
GIMEX-Hidraulika Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Gladiátor III Ingatlan Befektetési Alap
Glaub Automation Kft.
Global-Union Kft.
Glósz és Társa KFT.
GO98 Ipari, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.
GOBBS Adótanácsadó Kft.
Goethe-Institut Budapest
GOLDBECK Hungária Kft.
Graepel Kft.
Grafton Recruitment Személyzeti Tanácsadó Kft.
GREEN BRANDS Hungary – GB Sustainability Audit Kft.
Grenkeleasing Magyarország Kft.
GROB Hungaria Kft.
GS Operating Magyarország Kft.
GST Systems Hungary Kft.
Güntner-Tata Hűtőtechnika Kft.
Gyomaendrőd Város Önkormányzata

H
H. Heitz Furnierkantenwerk GmbH & Co. KG
Hafen Hamburg Marketing e.V. Budapester Direkte Handelsrep-
räsentanz
Hageni Távegyetem Budapesti Távtanulási Központ
HAHN+ KOLB Hungária Kft.
HAJDU Autótechnika Ipari Zrt.
Hammel & Hochreiter Kft.
Handelskammer Bremen – IHK für Bremen und Bremerhaven
Handelskammer Hamburg
Hanns-Seidel-Stiftung

Hans Pausch Hungária Kft.
Haribo Hungária Kft.
Harman Becker Gépkocsirendszer Gyártó Kft.
Harro Höfliger Hungary Kft.
Hartmetall-Werkzeugfabrik Paul Horn GmbH
HAWLE Szerelvénygyártó és Forgalmazó Kft.
Hays Hungary Kft.
HD Direkt Hungary Kft.
HDT Veritas Hessen GmbH
HDT Veritas Hungary Kft.
Hechinger Hungary Elektronikai Kft.
Heiche Hungary Surface Technology Kft.
HelloParks Partnership C.V. Magyarországi Fióktelepe
Henkel Magyarország Kft.
HE-PA Hungary Plast Kft.
Hepenix Műszaki Szolgáltató Kft.
HeroBot Kft.
H-Hotels Arany Kft.
HI-GEM Fémipari és Kereskedelmi Kft.
HILL International Kft.
HIPPI Termelő és Kereskedelmi Kft.
HLB Magyarország Kft.
Hoffmann Hungary Quality Tools Kft.
Hohenloher Schuleinrichtungen GmbH & Co. KG
HOLD Alapkezelő Zrt.
HONSA Alkatrész Kereskedelmi Kft.
HORN Magyarország Kft.
Hotel Clark Budapest*****
Houghton Magyarország Kft.
Hörmann Hungária Kft.
HR-Rent Kft.
Hubertus Agráripari Bt.
Hufschmied Zerspannungssysteme GmbH
Hungária Med-M Kft.
HUN-REN Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézet
Huonker Hungária Kft.
Hupka Építő-Szerelő Kft.
HÜBNER-H Gumi- és Műanyagipari Kft.

I
I.K. Hofmann Personal Kft.
IBC Solar AG
IBV Hungária Kft.
iCONTEST Informatikai és Tanácsadó Kft.
ifm electronic Kft.
IFUA Horváth & Partners Kft.
IHR Techmark Kft.
imc Test & Measurement GmbH
IMS Connector Systems Kft.
Inczédy & Inczédy Kft.
Industrie- und Handelskammer für Niederbayern in Passau
Industrie- und Handelskammer Aachen
Industrie- und Handelskammer Arnberg Hellweg-Sauerland
Industrie- und Handelskammer Bodensee-Oberschwaben

Industrie- und Handelskammer Bonn/Rhein-Sieg
Industrie- und Handelskammer Braunschweig
Industrie- und Handelskammer Chemnitz
Industrie- und Handelskammer Darmstadt
Industrie- und Handelskammer des Saarlandes
Industrie- und Handelskammer Dresden
Industrie- und Handelskammer Elbe-Weser
Industrie- und Handelskammer Frankfurt am Main
Industrie- und Handelskammer für die Pfalz
Industrie- und Handelskammer für Essen Mülheim an der Ruhr,
Oberhausen zu Essen
Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern
Industrie- und Handelskammer für Rheinhessen
Industrie- und Handelskammer Gießen-Friedberg
Industrie- und Handelskammer Halle-Dessau
Industrie- und Handelskammer Hannover
Industrie- und Handelskammer Heilbronn-Franken
Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee
Industrie- und Handelskammer Karlsruhe
Industrie- und Handelskammer Lüneburg-Wolfsburg
Industrie- und Handelskammer Magdeburg
Industrie- und Handelskammer Mittlerer Niederrhein
Industrie- und Handelskammer Nord Westfalen
Industrie- und Handelskammer Nordschwarzwald
Industrie- und Handelskammer Nürnberg für Mittelfranken
Industrie- und Handelskammer Offenbach am Main
Industrie- und Handelskammer Osnabrück – Emsland –
Grafschaft Bentheim
Industrie- und Handelskammer Ostthüringen zu Gera
Industrie- und Handelskammer Ostwestfalen zu Bielefeld
Industrie- und Handelskammer Ostwürttemberg
Industrie- und Handelskammer Potsdam
Industrie- und Handelskammer Region Stuttgart
Industrie- und Handelskammer Reutlingen
Industrie- und Handelskammer Rhein-Neckar
Industrie- und Handelskammer Schwaben
Industrie- und Handelskammer Schwarzwald – Baar-Heuberg
Industrie- und Handelskammer Siegen
Industrie- und Handelskammer Südtüringen
Industrie- und Handelskammer Trier
Industrie- und Handelskammer Ulm
Industrie- und Handelskammer Würzburg-Schweinfurt
Industrie- und Handelskammer zu Coburg
Industrie- und Handelskammer zu Dortmund
Industrie- und Handelskammer zu Düsseldorf
Industrie- und Handelskammer zu Kiel
Industrie- und Handelskammer zu Koblenz
Industrie- und Handelskammer zu Köln
Industrie- und Handelskammer zu Leipzig
Industrie- und Handelskammer zu Lübeck
Infineon Technologies Cegléd Kft.
INFOK Ingatlanforgalmazó és Kezelő Kft.
innoGold Pro Kft.
INNOVATEXT Zrt.

Inpiro Magyarország Kft.
Intec Építészet Magyarország Kft.
Interadat Szolgáltató Kft.
INTERFA Bútoripari Kft.
InterGest Hungaria Kft.
Intertechnika Kft.
Investment and Business Services Hungary Kft.
Ipark Pécs Kft.
Ipartechnika Menedzser Kft.
ipox chemicals GmbH
ipox chemicals Kft.
IPS-tec Hungary Kft.
ITronic Kft.

J

JAKO Fémárugyár Kft.
Jankovits Engineering Kft.
Job Impulse Hungária Kft.
Jobcapital Kft.
Jopp Interior Hungary Kft.
Jouleing Kereskedelmi és Mérnökiroda Kft.
Jungheinrich Hungária Kft.
Justice Security Kft.

K

K&H Bank Zrt.
K&V Nemzetközi Fuvarozó Kft.
KACO Hungary Kft.
Kaeser Kompressoren Kft.
Kähny Gépgyártó Kft.
Kaiser+Kraft Kft.
KANIZSA Trend Kft.
Kärcher Hungária Kft.
Karlsruher Messe- und Kongress GmbH
Karlwood Kft.
Kempinski Hotel Budapest Zrt.
Kienbaum Executive Consultants Kft.
KIK Textil és Non-Food Kft.
KIRCHHOFF Hungária Kft.
KK Kavics Beton Kft.
Knauf Insulation Kft.
KNDS Hungary Kft.
Knorr-Bremse Fékrendszerek Kft.
Knorr-Bremse Vasúti Jármű Rendszerek Hungária Kft.
Knüppel Csomagolástechnika Kft.
Koch's Torma (Hungária) Kft.
Konica Minolta Magyarország Kft.
Konrad-Adenauer-Stiftung e.V. Auslandsbüro Ungarn | Magyarország
Kontakt-Elektro Kft.
KONTASET Vázszerkezet Gyártó és Szolgáltató Kft.
Kontron Electronics Kft.
KOPINT-TÁRKI Konjunktúrakutató Intézet Zrt.

KOSTAL Global Business Services Center Kft.
Kovacs Andreas
KÖNIG-PANEL Kft.
Körber Hungária Gépgyártó Kft.
KPMG Magyarország
Krones Hungary Kft.
KSB Hungary Kft.
KSH Rugógyár Bt.
KUKA Hungária Kft.
Kunststofftechnik KRUG GmbH
Kvalix Automatika Kft.

L

Lábatlani Vasbetonipari Zrt.
Lajer Ügyvédi Iroda
Lakógép Kft.
Lammers Holding GmbH
Langer Immobilien Ungarn Kft.
LANXESS CEE s.r.o. Magyarországi Fióktelepe
Lapp Hungária Kft.
Leadec Kft.
Ledfak Gyártó és Szereléstechnikai Kft.
LegitiMo Jogvédelmi Biztosító Zrt.
Leidecker and Partner Kft.
Leitner + Leitner Tax Kft.
Leitz Hungária Szerszám Kft.
LENZE Hajtástechnika Kereskedelmi Kft.
LGI Hungária Logisztikai Kft.
Lidl Magyarország Bt.
Linde Gáz Magyarország Zrt.
Linde Magyarország Anyagmozgatási Kft.
LKH Leoni Kft.
LKL Hungary Kft.
Login Autonom Kft.
LollipopArt Kft.
Losberger De Boer Kft.
Losonczy-Kastely Kft.
LSK Engineering Services GmbH
LUBEXPERT Hungária Kft.
Lufthansa Cargo AG Magyarországi Fióktelepe
Lufthansa Systems Hungária Kft.
Lufthansa Technik Budapest Kft.
Lutz-Szivattyúk Magyarország Kft.

M

M&M Translation Services Kft.
Macher Gépészeti és Elektronikai Zrt.
MAD-WERK Kft.
MAG Hungary Kft.
Magnetec-Ungarn Kft.
Magyar Credit Management Szövetség
Magyar Duty-Free Kft.
Magyar Gépipari és Energetikai Országos Szövetség – MAGEOSZ

Magyar Járműalkatrészgyártók Országos Szövetsége
Magyar Telekom Nyrt.
Magyar Utazási Irodák Szövetsége (MUISZ)
Magyar Védelmi Exportügynökség Zrt.
Magyar Védelmi Ipari Szövetség
MAGYARCOM SZOLGÁLTATÓ Kommunikációs Kft.
Magyarmet Finomöntöde Kft.
Máhlferro Kft.
MAN Kamion és Busz Kereskedelmi Kft.
Mangold Consulting GmbH
Manuvia Expert Recruitment HU Kft.
MAPI Magyar Fejlesztési Iroda Zrt.
Märklin Hungaria Kft.
Martin Technology Hungary Kft.
Maschinenring Magyarország Kft.
MasterMind Event Kft.
Mateco-Hungary Kft.
MAVASZK Kft.
Max Aicher GmbH + Co. KG
MBH Bank Nyrt.
MBH Befektetési Bank Zrt.
MEDIHELP INTERNATIONAL Kft.
Meffert AG Farbwerke
Meleghy Automotive Hungary Kft.
Mélyépítő Labor Kft.
MEMFO Nonprofit Kft.
Mentors & Partners Group Kft.
Mercanta Hungária Kereskedelmi Kft.
Mercateo Magyarország Kft.
Mercedes-Benz Hungária Kft.
Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft.
MERCK Vegyi és Gyógyszeripari Kereskedelmi Kft.
Mercuri Urval GmbH
Merkbau Zrt.
Messe Berlin GmbH
Messer Hungarogáz Kft.
META Vasipari Kft.
Metalloglobus Fémöntő Kft.
MetMax Europe Zrt.
METRANS Konténer Kft.
METRI Automotive Kft.
METRO Kereskedelmi Kft.
MEWA Textil-Service Kft.
MHC Mobility Zrt.
Miele Kft.
Miell Quality Kft.
MindentMent Kft.
MINT East Europe Kft.
MMG Hotels Kft.
Molnár & Partners Kft.
MORTOFF Informatikai Tanácsadó és Szolgáltató Kft.
MOTE Kft.
Motokrom Alkatrészgyártó Kft.

Möller Feuerfesttechnik GmbH & Co. KG
MPK Partners Ügyvédi Társulás
MSK Hungary Gépgyártó Bt.
MSK Verpackungs-Systeme GmbH
MST Engineering Kft.
MTTconnect
MÜPA Budapest Nonprofit Kft.
MVM OVIT Manufacturing Zrt.
MVÜK Zrt. – Magyar Vállalatvezetők Üzleti Közössége

N

NAT Hungária Villamos Szereléstechnikai Kft.
Nematech Kft.
Németh Szerelvénygyártó és Kereskedő Kft.
NETSít Kft.
Neudoerfler Office Systems Kft.
New Code Kft.
New York Palace Kft. – Anantara New York Palace Budapest Hotel
NEXON Vállalkozási és Kereskedelmi Kft.
Niche Consulting and Services Kft.
Niedax Kereskedelmi Kft.
Niederrheinische Industrie- u. Handelskammer zu Duisburg –
Wesel – Kleve zu Duisburg
Nissin Foods GmbH
Nomea Hungary Kft.
NOTUS Energy Hungary Kft.
Nova Human Resources Kft.
NürnbergMesse GmbH
Nyárai és Társa Kft.

O

ÓAM Ózdi Acélművek Kft.
Oberbank AG Magyarországi Fióktelep
OBI Hungary Retail Kft.
OBO Bettermann Hungary Kft.
Óbuda-Újlak Zrt.
Oldenburgische Industrie- und Handelskammer
OLS Omega Laser Steeltec Kft.
Oppenheim Ügyvédi Iroda
Opten Informatikai Kft.
Optibalance Hungary Kft.
Orban Consulting Hungary Kft.
OSRAM a.s. Magyarországi Fióktelepe
Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft e.V.
Osztrák Intézet Budapest Nonprofit Kft.
OTRS Magyarország Kft.
OXYMA Systems Kft.

P

P. Dussmann Kft.
Palbau Kft.
Pallér Csarnok Kft.
Pannonstahl Kft.

Partner Cable Zrt.
Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata
Pensum Group Nyrt.
Pentolt Kft.
Penny-Market Kft.
Pepperl+Fuchs Fém- és Műanyagtechnikai Kft.
PERI Kft.
Pest Vármegyei és Érdi Kereskedelmi és Iparkamara
PEX Automotive Systems Kft.
Pharma Print Kft.
PHOENIX Hungaria Holding Zrt.
Phoenix Mecano Kecskemét Kft.
Platt 2003 Kft.
Pohlen-Dach Hungária Bt.
POLIFOAM Műanyagfeldolgozó Kft.
POLIGRAT MAGYARORSZÁG Kft.
PORSCHE HUNGARIA Kereskedelmi Kft.
Praktiker Kft.
Präzi Hungaria Kft.
PREVOST Hungária Szállítási Kft.
PricewaterhouseCoopers Könyvvizsgáló Kft.
Propelance Kft.
PROVERTHA Electronic Components Zrt.
Prozesstechnik Kropf Hungaria Kft.
PRT Technology Kft.
psm-protech Hungaria Bt.
PSP Siklóssy & Partner Vezetői Tanácsadó Kft.
PTC Bausch Kft.

Q

Q-Digital Tanácsadó Kft.
QFD Group Kft.
QP. Qualitative Production Zrt.
Qualiform Zrt.

R

Raabe Klett Oktatási Tanácsadó és Kiadó Kft.
Rádi Pékség Sütőipari Kft.
Radius Signage Kft.
RAFI GmbH & Co. KG
RAFI Hungaria Kft.
Raiffeisen Bank Zrt.
Randstad Hungary Kft.
Rátky és Társa Ügyvédi Iroda
Raven & Partners International Kft.
Real Management Kft.
Realker Műszaki Kereskedelmi Kft.
Rehm Hegesztéstechnika Kft.
REIN No.I. Kft.
Rév-Bíró-Vart Metal Zrt.
Revo-Tec Gépipari Kft.
Rhenus Office Systems Hungary Kft.
Rhodium 45 Personalmanagement GmbH

RHODIUS Magyarország Kft.
Rimóczi és Társa Kft.
Ring-Data Kft.
Ringier Hungary Kft.
Rissmann GmbH
RITZ Mérőtranszformátor Kft.
Robert Bosch Kft.
Robtron Elektronik Trade Kft.
Roche Szolgáltató (Európa) Kft.
Roland Berger Kft.
ROLATAST Kft.
Rollsplit Mélyépítő és Szolgáltató Kft.
Rosenberg Hungária Kft.
Rosenberg Ventilatoren GmbH
ROSI Systems Kft.
ROSSMANN Magyarország Kft.
Roto Elzett Certa Kft.
Rödl & Partner Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft.
Röhm Hungaria Kft.
RRE-Szeged Nyomdaipari Kft.
Rudolph Autóipari Logisztikai Kft.

S

S&K Solutions GmbH
S&N Marktsoft Kft.
Salzgitter Mannesmann Acélkereskedelmi Kft.
Santa Fe Relocations Kft.
SAP Hungary Kft.
Saser Elektronik Kft.
Schaeffler Debrecen Kft.
Schaeffler Magyarország Ipari Kft.
Schaeffler Savaria Kft.
SCHAKO Kft.
Schedl Hungária Kft.
Schenker Kft.
Schmelzmetall Deutschland GmbH
Schmidt + Bender Hungaria Optikai Kft.
Schmidt Nickl Fürst & Partner
Schmitz Cargobull Magyarország Kft.
Schneider Gépgyártó és Kereskedelmi Kft.
SCHOTT Hungary Kft.
Schönherr Hetényi Ügyvédi Iroda
Seahorse-Engineering Kft.
Securitas Kft.
Sick Kft.
Siegenia-Aubi Kft.
Siemens Energy Kft.
Siemens Mobility Kft.
Siemens Zrt.
Silhouette Consulting Kft.
Silveria Elektronikai Gyártó és Szolgáltató Kft.
Simonyi & Tóth Tanácsadó Kft.
Simplexion Informatikai Kft.

Siroma-Plast Műanyagipari Kft.
Site Art Kft.
SITLog GmbH
SLEEVE PACK HUNGARY Kft.
SME-Europe Kft.
Sonepar Magyarország Kft.
SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.
SPEED LINE s.r.o. Magyarországi Fióktelepe
SPIE Hungaria Kft.
Spielwarenmesse eG
SPINNER Hungária Kft.
Spinto Hungária Kft.
SSI Schäfer Systems International Kft.
STAG Hotels Hungary Kft. – IntercityHotel Budapest
STAHL-VOLÁNSPEC Kft.
Stamp-Flex Alkatrészgyártó Kft.
STAR Hungary Kft.
STAUFEN AG
Stiefel Magyarország Kft.
STILL Kft.
STRADAMUS Zrt.
STUDIO IN-EX Zrt.
Surplex GmbH
Südwestfälische Industrie- und Handelskammer zu Hagen
SÜDWIND Zrt.
SW Machines Hungary Kft.
Synermont Zrt.
Sysdata PSE Kft.

Sz

Szabó, Kelemen és Társai Andersen Ügyvédi Iroda
Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Kereskedelmi és Iparkamara
Szatunaplex Műanyagipari Kft.
Szecskay Ügyvédi Iroda
Szeged Pólus Fejlesztési Nonprofit Kft.
SZPH Consulting Kft.

T

TAKENAKA EUROPE GmbH Magyarországi Fióktelepe
Taképszolg Zrt.
Takko Fashion Kft.
Taksony Nagyközség Önkormányzata
Tamási-Hús Kft.
TARGET Hungária Kft. – Executive Search
TaylorWessing Braner, Ódor és Társai Ügyvédi Iroda
TDK Hungary Components Kft.
Teamconsult HU Kft.
Techem Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.
Technoplast Group Kft.
Techray Development Kft.
TER HELL PLASTIC GmbH
Termelés- Logistic- Centrum Kft.
TGA CONSULT Kft.

ThalesNano Zrt.
THOST Projektmanagement GmbH
Thun Hungary Kft.
thyssenkrupp Components Technology Hungary Kft.
thyssenkrupp Materials Hungary Zrt.
Till és Társa Szolgáltató Kft.
Tiser RiskConsult Kft.
TITÁN '94 Kft.
TITAN-CNC Kft.
Tizi Travel Kft.
Tolnatext Fonalfeldolgozó, Műszakiszövetgyártó Bt.
Tometal Kft.
Tomlin Kft.
Tommy-Invest Elektronikai Kft.
TOP Holding Zrt.
TOS Irodai Megoldások Kft.
Török Kft.
TRADEFLEX Kft.
Trans-Sped Kft.
TRAUTWEIN HUNGARIA Borászati és Kereskedelmi Kft.
TREIER & RITTER Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft.
Trend-elektro Kft.
TRIFORM-NEON Kft.
Trigo C.E.E. Kft.
TRIGO Quality Support Kft.
Trimetrik Kft.
Trivero Kft. – autopro.hu
TRUMPF Hungary Kft.
Türk + Hillinger GmbH
TÜV Rheinland InterCert Kft.
TZ-Hungária Kft.

U

UniCredit Bank Hungary Zrt.
UNISZOL-Létesítménygazdálkodási Zrt.
UNITECH INDUSTRIES Kft.
Unity Works Kft.
Unlimited Mediation Group Kft.
UTC Overseas Logisztikai Kft.
UVEX Safety Hungária Bt.

V

Vág-Tech Kft.
Vág-Tech Kft.
Váradi Metal Kft.
VCC Live Germany GmbH
Velo Track GmbH & Co. KG
Verband Deutscher Maschinen- und Anlagenbau e.V.
VERBAU Kft.
VI5 Technologies Kft.
Viessmann Fűtéstechnika Kft.
Viessmann Technika Dombóvár Kft.
Világ szép Alapítvány

Villeroy & Boch Magyarország Kft.
 Vincotech Hungária Kft.
 ViP Vita Portal Zrt.
 Visit Hungary Nonprofit Zrt.
 Vivber Kft.
 Vollmann Automotive Kft.
 VSM Abrasives Magyarország Kft.

W

Wama Europe Kft.
 WANZL Magyarország Kft.
 WAREMA Plastic Technology Hungary Kft.
 Weidmüller Kereskedelmi Kft.
 Weishaupt Hőtechnikai Kft.
 Weiss Hungaria Műanyagfeldolgozó Kft.
 WEMCO Group GmbH
 WHC Személyzeti Szolgáltató Kft.
 White Hat IT Security Kft.
 Wiedenmann Kft.
 WILD Connect Hungarian Kft.
 Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH
 Wixter Line Kft.
 Wolf Theiss Faludi Ügyvédi Iroda

Work Force Kft.
 WSZL Kft.
 WTS Klient Gazdasági Tanácsadó Kft.
 WTS Legal Ügyvédi Társulás
 Würth Industry Kft.
 Würth Szereléstechika Kft.
 WWV-Halbo Industry Service Ipari és Szolg. Kft.
 Wyser Search Hungary Kft.

X

Xella Magyarország Építőanyagipari Kft.

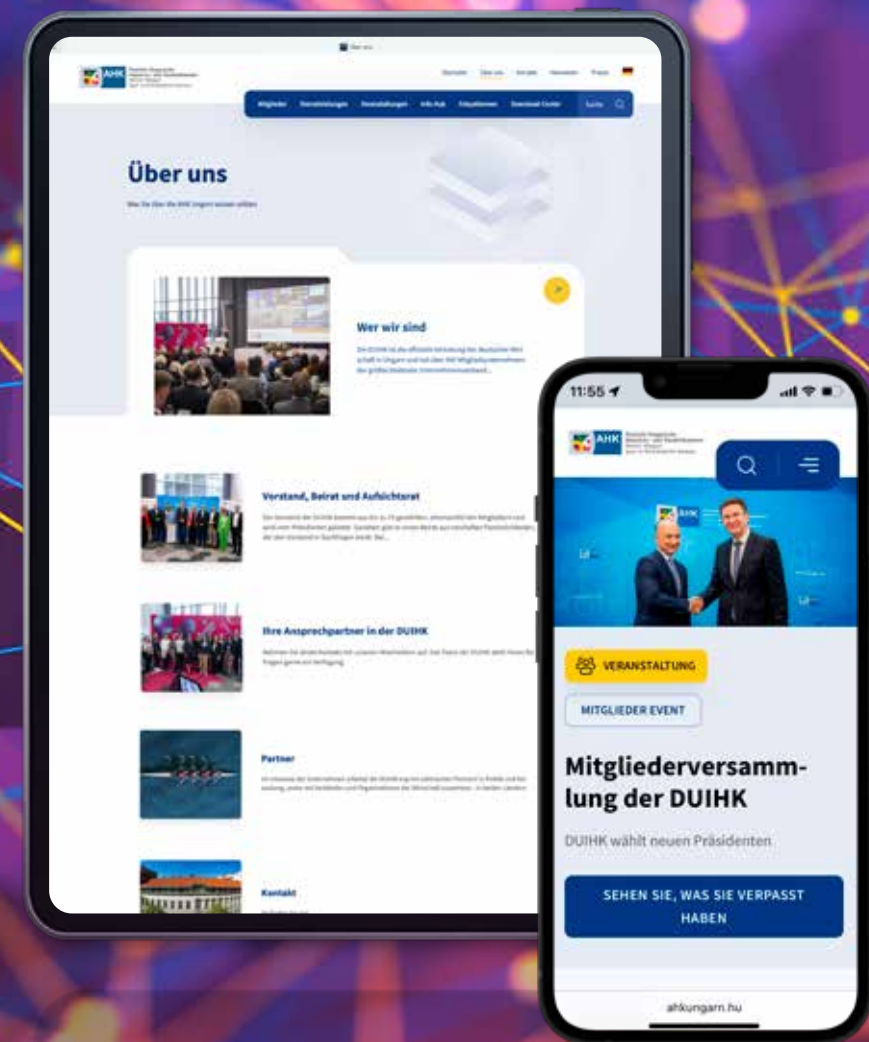
Z

Z Elektronika Kft.
 Zentis Hungária Bt.
 ZF Hungária Ipari és Kereskedelmi Kft.
 ZIEHL-ABEGG Kft.
 Zielbauer GmbH
 ZinkPower Moson Kft.
 ZOLLNER Elektronik Gyártó és Szolgáltató Kft.
 Zorge Hungary Kft.
 ZOTT Hungaria Kft.



Ein ausführliches Mitgliederverzeichnis (passwortgeschützt) finden Sie unter:
<https://www.ahkungarn.hu/de/mitglieder/mitgliederverzeichnis>

A részletes taglistát (tagi jelszóval védett oldal) az alábbi linken találja:
<https://www.ahkungarn.hu/hu/tagsag/tagjegyzek>



Damit Sie auch unterwegs
„up to date“ sind!

- übersichtlich
- aktuell
- überall

www.ahkungarn.hu

www.linkedin.com/company/ahk-ungarn

 **PartnerFürUngarn**



Német-Magyar Ipari és Kereskedelmi Kamara
Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer
1024 Budapest, Lövház u. 30.

Tel.: +36-1-3457-600
E-mail: info@ahkungarn.hu

www.duihk.hu